



**AFRICA,**  
*nuevo horizonte  
para los Salesianos  
de España*

**BOLETIN  
SALESIANO**

# DON BOSCO

## UNA PAGINA PARA LOS NIÑOS

Queridos amigos Juanito y Mari:

Os extrañará el título de este mes. No me he equivocado. Incluso han intentado muchos corregirme: debía ser «Un aplauso para el vencedor». Pero he pensado que los vencedores son los que se llevan todos los aplausos. ¿Y los vencidos? ¿No se merecen un aplauso los vencidos? Yo creo que los derrotados son los que necesitan más estímulo. ¿No te parece a ti, Mari? Ya sé que Juanito estará diciendo: «Si aplaudimos a los derrotados nadie va a querer triunfar...».

Hombre, no seas tan exagerado. Todos queremos tener éxito en la vida. Pero a mí me parece que también tenemos que acostumbrarnos a perder, a dejar paso a los demás, a alegrarnos con el triunfo de otros aun a costa nuestra... Mirad, acabo de leer un libro precioso de mi amigo Alvaro. Os copio algunas cosas que dice en la página 92, una página sin desperdicio: «Cuando los maestros nos ponemos cara a los alumnos, no les enseñamos a aceptar el fracaso como algo normal de la vida. Y después, cuando llega... es ¡el gran fracaso! Pero el remedio en esos momentos es animarles de nuevo y con más fuerza a triunfar. Lo tenemos todo muy bien organizado. Triunfar es no fracasar.

¿Y si el fracaso también fuera un triunfo?

A veces tenemos los adultos unas contradicciones tremendas. Lanzamos a la gente a que triunfe, pero,

desde nuestra experiencia, sabemos que sólo triunfará desde «los golpes que nos dé la vida». Y esto nos lo llamamos, para que cada uno lo aprenda en su propia piel...».

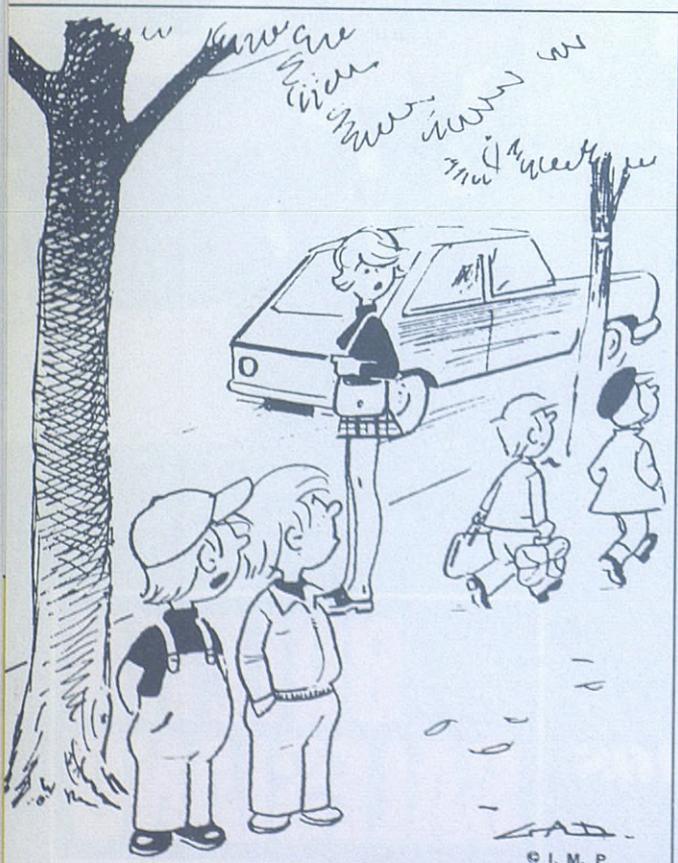
Conque ya sabéis: cuando tengáis un fracaso gordo, siete u ocho suspensos o, por ejemplo, que haya perdido vuestro equipo favorito, pensad que todo tiene su sentido y hasta se puede sacar un gran bien de lo que vosotros pensáis que ha sido una derrota.

Cuando Don Bosco se hallaba en Marsella en 1881, recibió la visita de un tal señor Guerín. El pobre hombre sufría unos dolores espantosos a causa de una tuberculosis ósea en una pierna. Hasta le rasparon el hueso, pero fue declarado incurable. No obstante, él había aceptado su enfermedad y se sentía feliz aun en medio de sus dolores.

Se presentó a Don Bosco no para que lo curase, sino para que el Señor le diera fuerza en sus sufrimientos. Y Don Bosco lo alentó y lo bendijo.

El enfermo vivía muy lejos de la casa salesiana. Fue a tomar el tranvía, pero, como tardaba mucho, se decidió a ir caminando poco a poco hasta la próxima parada. El tranvía era un mal bicho que tampoco llegaba a la próxima parada, y el enfermo pensó seguir caminando a la siguiente. El tranvía era más testarudo y no se le ocurría llegar: con lo que lo necesitaba el pobre enfermo. Nada: el tranvía era un per-

## un aplauso para el derrotado



—Ya han pescado al pobre Juan...

sonaje llamado deseo, como el del escritor americano que escribió el libro «Un tranvía llamado deseo». Total que, sin darse cuenta, el pobre hombre llegó a su casa a pie.

Lo bueno es que no se sentía cansado. Pero, después de cenar, pensó en acostarse en seguida. Y empezó a cambiarse las vendas de la pierna. Todas las noches las tenía llenas de pus y de sangre. Pero, amigo, esta vez se quitó las vendas y se encontró con la sorpresa de una pierna totalmente sana, sin llagas, sin costra y sin cicatriz. Don Bosco lo había curado, aunque el enfermo no se lo había pedido.

Ya veis, el buen señor estaba dispuesto a arrastrar durante toda su vida el fracaso de su pierna y de sus dolores. Pero, de buenas a primeras, se encontró más ágil que todos los tranvías de la ciudad.

Lo dicho. Un escritor inglés, llamado Graham Green, escribió un libro titulado «El que gana pierde». Que es como decir «El que pierde gana». A veces no sabemos el sentido de nuestros fracasos. Pero lo cierto es que el que fracasa nunca debe darlo todo por perdido. Bueno, también hay que decir aquello del Evangelio: «Si el grano de trigo no muere no produce fruto...».

¡Válgame el rollo de carta que me ha salido! Confieso mi fracaso o mi derrota o lo que queráis llamarle. Por eso os pido, como si fuera un artista de teatro: ¡un aplauso para el derrotado!

Recibid el abrazo más fuerte de vuestro mejor amigo,

PADRE RAFAEL

Director: RAFAEL ALFARO

Consejo de Redacción: Emilio Hernández; Mari Carmen García; Antonio García Vera; Argentina Sánchez Romo; Javier Artuch; Jesús María Mérida.

Administrador: Miguel Rodríguez R.

Dirección, Redacción y Admón.:

Alcalá, 164 - Teléfono 255 20 00

MADRID - 28

Depósito Legal: M. 3.044-1958

(Con censura eclesiástica)

Impreme: Escuela Gráfica Salesiana  
Madrid-Atocha

**El Boletín Salesiano  
se envía gratis  
a la Familia Salesiana,  
a sus bienhechores  
y amigos.  
Y se sostiene  
con los donativos  
de sus lectores.**

#### EN ESTE NUMERO

La llama y la llamada de Africa ... ..	1
Nuestro compromiso afri- cano ... ..	2
Adiós al colegio de San Fernando ... ..	8
Ramón Alberdi presenta su libro «Formación Profesional en Barce- lona» ... ..	12
Hacia la conquista sale- siana de Papuasias ...	16
Vocaciones ... ..	20
Hacia los cien años ...	22
Por aquí pasó el huracán «David» ... ..	24
Nueva frontera: Africa.	26
Noticias ... ..	28
Nuestra gratitud ... ..	31
Fueron a la casa del Pa- dre ... ..	32

#### NUESTRA PORTADA

Los niños de Guinea Ecuatorial aplauden a la Reina Sofía, en el viaje que los Reyes de España hicieron al país africano. Con ellos también fueron técnicos y educadores, Salesianos e Hijas de María Auxiliadora de las Inspectorías de Madrid.

Foto.—José Luis Mena.

## LA LLAMA Y LA LLAMADA DE AFRICA



«¡El Proyecto-Africa es hoy, para nosotros los Salesianos, una gracia de Dios! Yo estoy plenamente convencido, y quiero hacerlos partícipes de esta convicción mía».

Así nos dice el Rector Mayor después de su largo viaje y estancia en tierras africanas. También insistimos en el Boletín Salesiano de este mes en un tema que creemos reiterativo, pero que nos parece de gran importancia, por muchas razones. Africa es hoy una llama expansiva. El mosaico de pueblos de este gran continente arde en un proceso de cambios acelerados y profundos. Mejor dicho, está entre dos fuegos, el fuego del marxismo y el fuego que vino a prender el Evangelio.

Después de inacabables años de colonialismo, estas naciones, hoy libres, se encuentran en una pavorosa alternativa de optar por la Cruz o por el martillo y la hoz; entre el fuego de la lucha de clases y la luz del amor fraterno. Quizás se les haya dado pie para que no crean demasiado en el amor cuando, durante siglos, han estado sometidos al poder del imperialismo, al dinero del europeo y a la religión del blanco. Hoy las cosas han cambiado. Pero ahí está ese enorme continente con más de 33 millones de kms.<sup>2</sup> y una población, negra en su mayoría, que crece sin controles de ninguna clase y que se quema en un fuego que no es el del Evangelio.

• Pero también Africa nos llama. De muchas maneras. El Capítulo General, el Papa en su reciente viaje, el Rector Mayor, los mismos países africanos por medio de sus gobiernos o de la jerarquía. Y lo mejor es que están empezando a llover las respuestas desde nuestras mismas inspectorías españolas.

La Inspectoría de Madrid ha sido la primera en acudir a Guinea Ecuatorial a continuar, después de la tormenta de Macías, una obra empezada hacía ocho años. Las Hijas de María Auxiliadora también están ya en Malabo. La Inspectoría de León ha enviado ya a dos salesianos al Senegal y se piensa ya en otra expedición para encargarse de una parroquia y de una escuela de artes y oficios; el Inspector de Barcelona y su vicario han viajado el pasado mes de agosto a Costa de Marfil a examinar las posibilidades de fundación; hace unos días salieron otros dos salesianos de la Inspectoría de Bilbao rumbo a Benín. Se espera otras respuestas similares de las Inspectorías de Sevilla, Valencia y Córdoba... De otras partes de Europa, América y Asia han ido también a Etiopía, a Madagascar, a Angola, al Zaire, a Kenia, a Liberia...

Otro signo de la respuesta a la llamada africana ha sido la consagración del primer obispo salesiano negro: Monseñor Basile Engone Mvé, obispo de Oyem (Gabón)...

• Además, estas respuestas se están haciendo ya un compromiso. «El compromiso africano», según frase feliz del Rector Mayor. Africa, de acuerdo con otras palabras del Papa, está «emancipada ya de su pasado, y madura para una nueva era. Y esta era ¡ha comenzado ya!» Ahora los pueblos africanos necesitan urgentemente a Cristo, para que el hombre africano crezca integralmente como tal en su nueva realidad».

La misma historia nos da las claves para interpretar el futuro. Cuando en el siglo XVI Europa se hacía protestante, la Providencia nos abrió las puertas de América. Ahora América Latina es el continente con mayor número de católicos. Hoy Europa se halla de nuevo en un proceso de secularización y de secularismo. Hasta nos vemos obligados a dejar colegios en los que habíamos trabajado durante muchos años con ilusión.

Y precisamente es ahora cuando se nos llama a Africa con insistencia reiterativa. ¿No serán estas llamadas una señal de futuro? Africa se convierte así en la gran esperanza de la Iglesia y, ¿por qué no?, de la Congregación Salesiana.

editorial

**BOLETIN  
SALESIANO**



## **NUESTRO COMPROMISO AFRICANO**

**El Rector Mayor ha palpado personalmente los problemas africanos en su reciente viaje al continente negro. Y nos ha expresado sus experiencias en una carta dirigida a todos a su regreso. Ofrecemos a nuestros lectores un extracto de la misma por considerarla de gran interés. Su lectura nos abre al gran horizonte de Africa, para la Iglesia y para la Congregación Salesiana.**

### **El Rector Mayor en el Continente negro**

«Los salesianos, sin cerrarse a la posibilidad de iniciar y desarrollar su acción misionera en otras zonas prometedoras o necesitadas, se comprometen a aumentar de forma notable su presencia en Africa».

En el Sur del Continente, durante el primer viaje, me puse en contacto con los hermanos que trabajan en la república de Sudáfrica en el reino de Swazilandia y en Mozambique.

En el Centro del Continente, durante el segundo viaje, pude

estar, en Libreville, con los hermanos de Gabón, Camerún, Guinea Ecuatorial y Congo. Después, en Lubumbashi y en Kigali, con los hermanos de Zaire, Ruanda y Burundi. También pasé por Zambia y Kenia.

Pude comprobar la validez del trabajo que desde hace años llevan a cabo algunas Inspecciones con generosidad misionera: Irlanda, Portugal, Francia, España y Bélgica.

Y pude imaginar y gustar en perspectiva la novedad de presencia que comporta el Proyecto poscapitular para Africa, tanto en las zonas ya asumidas hace

tiempo, como en las nuevas presencias que ya comienzan a ser realidad, por lo menos en ocho repúblicas: Angola, Benín, Liberia, Senegal, Sudán, Kenia, Tanzania y Madagascar.

En la actualidad existe sólo una Inspectoría salesiana en todo el Continente: la del Africa Central (Zaire, Ruanda y Burundi), con dos casas de formación para hermanos africanos de varias naciones, el noviciado y posnoviciado en Butar (Ruanda) y la comunidad para los estudiantes de teología en Kansébula (Zaire). Los que asistieron al último Capítulo General conocen incluso al pri-

**El Rector Mayor don Egidio Viganó con los estudiantes de Swazilandia, aunque parezcan hombres armados.**

mer hermano de Africa, que es maestro de novicios, el P. Jacques Ntamitalizo. Por otro lado, tenemos ya también dos hermanos africanos obispos: Monseñor Sebhat-Leab Workú en Etiopía, y, muy recientemente, Monseñor Basile Mvé en Gabón.

### La hora de Africa

Africa es una explosión de novedad y de futuro. Superada finalmente la época colonialista, han surgido muchos Estados nuevos, donde los pueblos se esfuerzan por ser los verdaderos protagonistas de su historia.

Pablo VI, hace once años, dirigiéndose al Parlamento de Uganda, había descrito a Africa como «emancipada ya de su pasado y madura para una nueva era». En el mes de mayo último Juan Pablo II confirmaba en Kenia: «¡Esta nueva era ha comenzado ya!» «Africa está para conquistar la dimensión que le corresponde en el planeta».

Sin embargo, las muchas naciones africanas, exuberantes de juventud, se ven asediadas por no pocos problemas y se sienten sacudidas por el difícil diálogo entre sus seculares características culturales y la «nueva cultura» que emerge por todas partes, debido a los estímulos de la técnica, de las ciencias y de las ideologías. Se difunde por doquier el peligro de la imitación servil y del sometimiento por parte de los sistemas no abiertos al Evangelio. «El materialismo, venga de donde venga, es una esclavitud contra la que hay que defender al Hombre».

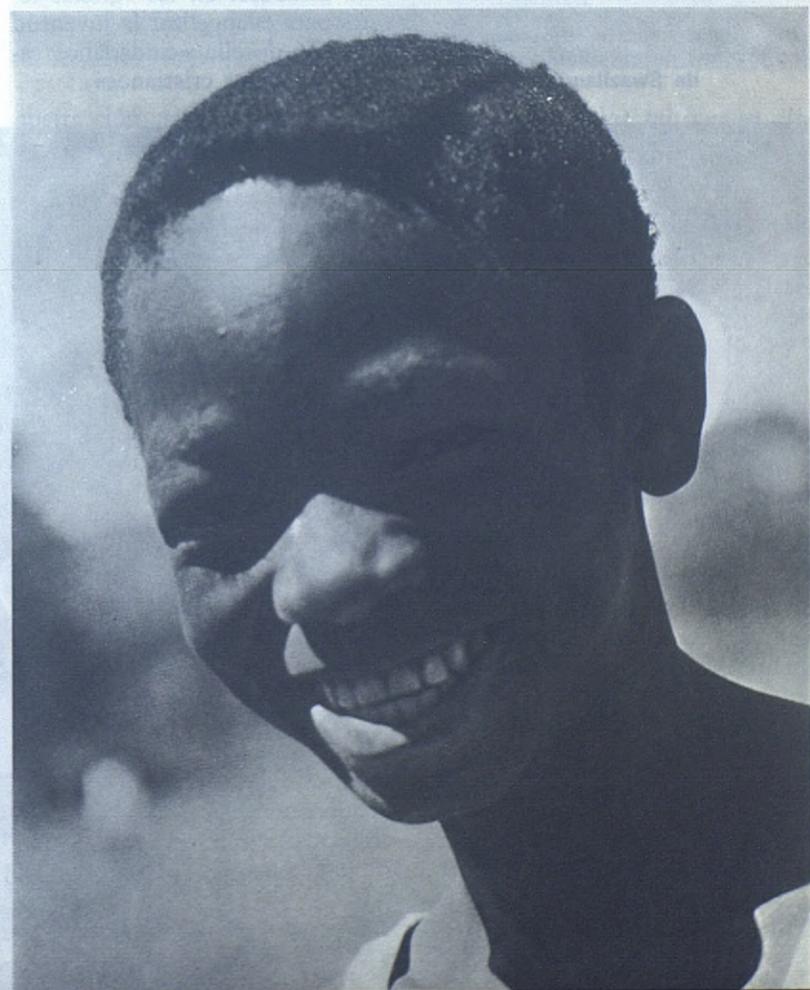
¡Se necesita urgentemente a Cristo, para que el hombre africano crezca integralmente como tal en su nueva realidad!

Un viaje a Africa no es sólo un desplazamiento geográfico y un descubrimiento de costumbres originales; es también una especie de vuelo en la historia a los primeros siglos del cristianismo, cuando los pueblos pasaron, digamos; de una especie de Antiguo Testamento a la Nueva Alianza.

Todo eso es historia, y muy importante; no debemos olvidarlo. Pero la mayor parte de las jóvenes naciones africanas están celebrando aún el primer centenario de su entrada en el Cristianismo, si es que no es aún más reciente. Por tanto, se puede decir que sólo hace unos decenios se está realizando la inculturación africana del Evangelio de Cristo resucitado; pero se está haciendo a una velocidad de considerable aceleración.

En los once años transcurridos entre el viaje de Pablo VI a Kampala y el de Juan Pablo II a Kinshasa, el número de católicos africanos prácticamente se ha duplicado, se ha pasado de 25 millones escasos a más de 50. Está creciendo y madurando en Africa una novedad eclesial vasta y prometedora, en consonancia con las grandes perspectivas eclesiales y misiológicas del Vaticano II. Esto ha provocado la revisión de toda la metodología misionera.

Casi en todas las Iglesias locales de Jerarquía es ya autóctona. Hoy, más que «implantar la Iglesia», se trata de incorporar buenos colaboradores a las jóvenes Iglesias locales, con sus características culturales, para ayudarlas a crecer, para robustecerlas en su asunción del Evangelio, y para



enriquecerlas con los Carismas que el Espíritu ha suscitado en la Iglesia universal con vistas a una vitalidad pluriforme para todos los Pueblos.

### La nueva presencia del Carisma de Don Bosco

Con sumo gusto nosotros acudimos para colaborar con aquellas jóvenes Iglesias, insertando en ellas, de una forma vital y estable, el Carisma de Don Bosco. Es un Carisma muy apropiado para las necesidades de aquellos Pueblos. Incluso he llegado a pensar muchas veces, en mi viaje, que la juventud africana, tan numerosa y necesitada, tiene de verdad un derecho urgente a la Vocación de la Familia Salesiana. En Ruanda oí, en la homilía de un Obispo, que Africa y Don Bosco están hechos la una para el

**Don Viganó reparte la comunión a los jóvenes de un colegio salesiano de Swazilandia.**

otro, y que la Vocación salesiana, en el futuro, no podrá separarse de la pastoral juvenil africana.

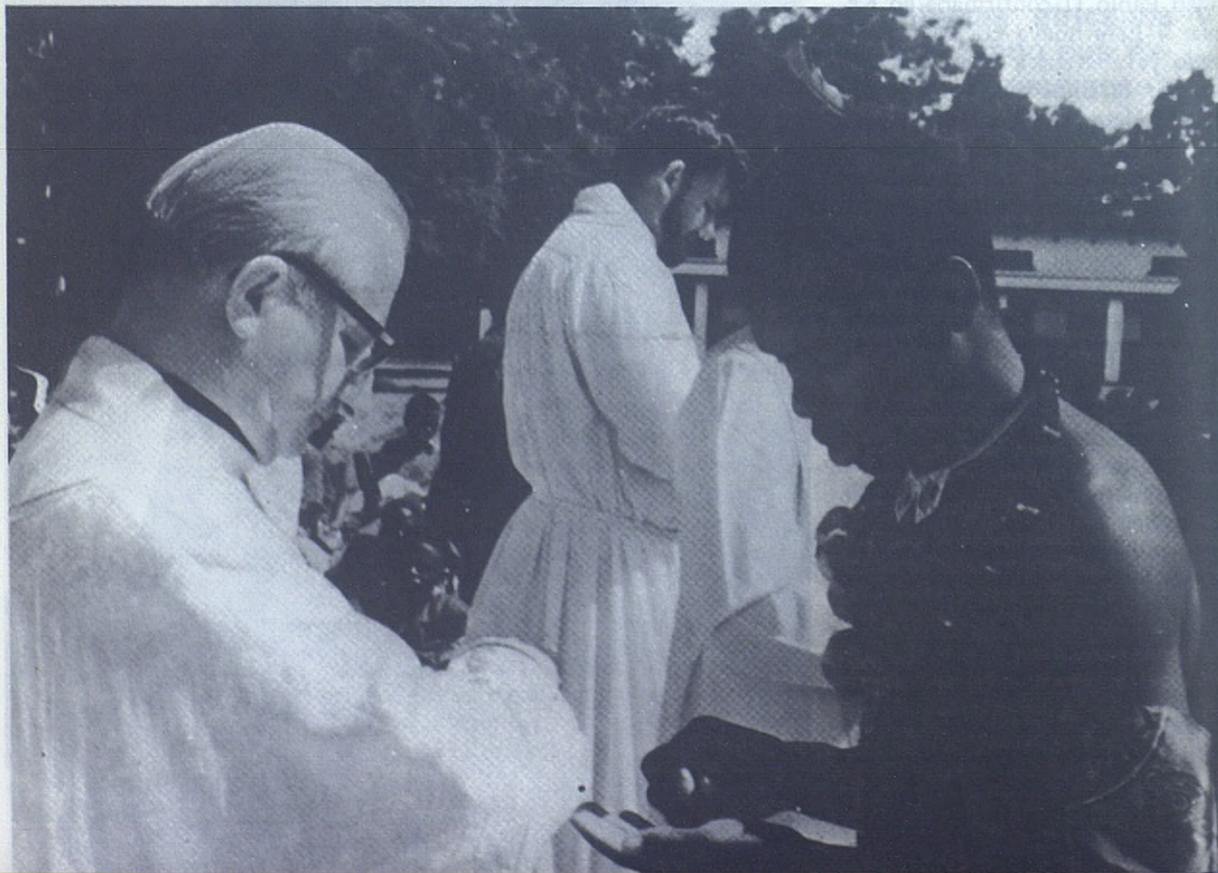
Hay en el Continente una explosión demográfica de una juventud vivaz, intuitiva e inteligente, dócil, contenta de vivir, rica de sentimientos, inclinada a la música y al arte, profundamente impregnada de religiosidad, con grandes ansias de formación, descuidada por falta de estructuras sociales adecuadas (¡con qué pena vi, detenido en una cárcel para menores, y me parecía increíble, a un pequeño de seis años!); la juventud está, con demasiada facilidad, a merced de muchas desviaciones, del ocio, de la ignorancia, de la miseria material y moral. ¡Tiene una urgentísima necesidad de socorro!

El Carisma de Don Bosco está hecho, como decía, precisamente para colaborar en las Iglesias locales para evangelizar la juventud haciendo de ella «ciudadanos cabales y buenos cristianos».

Hace cien años la vocación salesiana se encaminaba hacia América y allí se estableció vigorosamente; cincuenta años después, marchó a Asia, y ya se ha enraizado fecundamente en varias naciones; ahora mira al Continente Negro, y se propone insertarse humildemente, con fidelidad a Don Bosco, para hacerse africana robusta y genuinamente. Hemos puesto nuestro plan bajo la especial protección materna de María Auxiliadora.

Será necesario que los hermanos que acudan a Africa o que ya estén trabajando allí se inspiren en la renovada misiología del Vaticano II, en las grandes orientaciones del Magisterio, y en particular del Papa Juan Pablo II en su reciente viaje pastoral y misionero.

Por mi parte, yo ya inicié, especialmente en Libreville, Kansé-bula y Butar, un diálogo al respecto con los jóvenes hermanos



**La mirada profunda de los muchachos africanos nos descubre la alegría y la serenidad interior.**

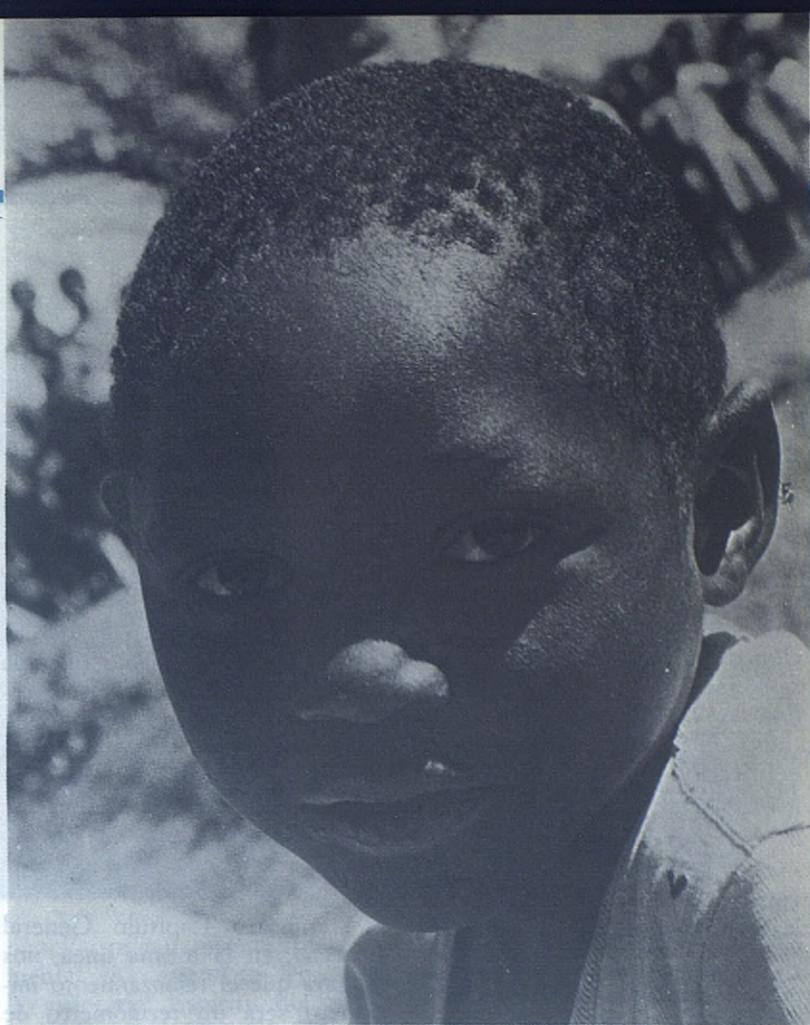
africanos y con los que, desde hace años, trabajan en el Continente. Querría ahora recordar aquí, brevemente, algunas líneas inspiradas en los criterios conciliares y papales, para aplicar sus orientaciones, de forma apropiada analógicamente al carisma de nuestra familia.

— *Ante todo, trabajamos por un «Don Bosco africano»*, es decir, por una presencia vital y estable de nuestro Carisma en el Continente: de modo que, por un lado, Don Bosco sea genuína e íntegramente él mismo, y por otro tenga, verdadera y constitutivamente, los rasgos y fisonomía cultural de África. Nosotros no somos «misioneros temporeros», que pasan por una región para implantar la Iglesia y luego se marchan. Podemos haber desempeñado también esa labor difícil y fundamental donde haya sido necesario, pero lo hemos hecho con la intención de quedarnos para siempre, encarnando dinámicamente en la iglesia local la vocación salesiana.

— En África nos proponemos *cuidar con una solicitud especial la índole propia de nuestro Carisma*. Esta índole pertenece al ámbito de los dones que vienen de lo alto y que, por consiguiente, no se identifican, en su esencia, con ninguna cultura, sino que son dados generosamente por el espíritu de la Iglesia universal, precisamente para que se los inculcare oportunamente en los distintos pueblos y sirvan al bien de las Iglesias locales.

Nuestra corta historia de cien años nos habla de dúctil adaptabilidad de nuestra vocación a culturas bastantes diversas de aquella en que nació y vivió Don Bosco.

— Sin embargo, la «índole propia» no es una teoría o una



abstracción, sino *«una experiencia de Espíritu Santo»*, que *«comporta también un estilo particular de santificación y de apostolado»*, es vivida y transmitida vitalmente por personas que la realizan cotidianamente en la fraternidad de las comunidades salesianas. Por consiguiente, es fundamental el *testimonio de comunidades* que vivan genuinamente los dos grandes proyectos sintéticos de Don Bosco.

En África, como en Europa, en América, en Asia, o en cualquier otro sitio, es preciso asegurar todos los grandes valores de la «índole propia» con su «estilo particular de santificación y de apostolado», a la vez que se trabaja con creatividad e inteligencia en la inculturación de nuestra vocación.

— El testimonio de comunidades salesianas que reproduzcan genuinamente la experiencia del Carisma de Don Bosco exige, por

un lado, que *los misioneros lleven aire puro* y tengan el temple de los primeros grandes exportadores del Carisma (Cagliero, Fagnano, Costamagna, Lasagna, Cimatti, Braga, Mathias, etc.), sobre todo en lo relativo a la tradición viva de nuestra vocación; y, por otro, que en el delicado trabajo de *formación de las nuevas generaciones africanas* la asunción de los valores culturales locales vaya armoniosamente unida a las exigencias cualitativas propias del seguimiento de Cristo, de la consagración religiosa, del espíritu salesiano y de nuestra misión juvenil y popular.

— En la raíz del salesiano de cualquier cultura está la santidad, con sus exigencias reales, con su audacia y con su humildad. *Don Bosco, africano, asiático o europeo, no es él mismo si no es un santo*. Si es verdad que la presentación de los valores evangélicos de santidad faltos de una inser-

ción cultural sería una especie de «colonialismo angélico», también lo es que la promoción de los valores culturales sin una adecuada impregnación de los valores de la «índole propia» llevaría a una adulteración de la vocación y a la disgregación de nuestra familia espiritual.

— Dado que hasta el presente no contamos todavía con experiencias maduras y contrastadas en el campo de la africanización del Carisma de Don Bosco, *será necesario un grande y prolongado trabajo de búsqueda, estudio, diálogo, confrontación y verificación, en una ininterrumpida actitud de oración esperanzada.*

**LIBREVILLE (Gabón):** En el lujo de la vestimenta africana, la mujer revela una extraordinaria dignidad. Gabón ha dado este año a la Congregación Salesiana su primer obispo negro, monseñor Basile Engone Mvé.

### Estimulante llamada a toda la Familia Salesiana

Permitidme, pues, que repita lo que decía al principio: «¡El Proyecto-Africa es hoy, para nosotros los Salesianos, una gracia de Dios!»

Para corroborar esta aseveración, os presento algunos principios más importantes que interpelan nuestra fe, nuestra esperanza y nuestra caridad.

El Concilio proclamó que «la gracia de la renovación en las comunidades no puede crecer, si no expande cada una los campos de la caridad hasta los últimos confines de la tierra, y no tiene de los que están lejos una preocupación semejante a la que siente por sus propios miembros».

Y nuestro Capítulo General Especial, en la misma línea, nos asegura que el relanzamiento misionero será un termómetro de la vitalidad pastoral de la Con-

gregación y un remedio eficaz contra el *peligro de aburguesamiento*. Es preciso despertar la conciencia misionera en todos los salesianos, replantearse la metodología actual, y que la Congregación se empeñe a fondo, según el ejemplo de Don Bosco, en multiplicar el número de evangelizadores». Y precisamente para lograr este objetivo «el Capítulo General Especial lanza un llamamiento a todas las Inspectorías, incluidas las más pobres de personal, para que, obedeciendo a la invitación del Concilio, y siguiendo a la invitación del Concilio, y siguiendo el audaz ejemplo de nuestro Fundador, contribuyan con su personal, de forma definitiva o temporal, al anuncio del Reino de Dios».

Pues bien, queridos hermanos, debemos constatar y convencernos de que el Espíritu Santo ha preparado e impulsa hoy en Africa un vasto movimiento para la





evangelización de aquellos pueblos. Por eso asumimos, con alegría y esperanza, el mandato capitular para el Continente africano. A pesar de las dificultades de la crisis actual, presentimos, en él, la aurora de una renovación concreta de nuestra dinámica vocacional.

¿Qué haría hoy Don Bosco en una hora tan propicia?

Sin duda estimularía y entusiasmaría a toda nuestra Familia: Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Voluntarias, Cooperadores, Antiguos Alumnos y todos los grupos que se inspiran en él. Les haría escuchar la llamada africana y les haría participar de algún modo. En particular suscitaría el interés, como lo hacía con el Boletín y otras iniciativas, en los Cooperadores, Antiguos Alumnos y Amigos de la Obra salesiana para que sostuvieran y ejecutaran un proyecto tan importante y para que contribuyeran a la africanización de su Carisma.

El atrevido Proyecto-Africa no se trazó por cálculo de orga-

nización ni por ingenuidad sentimental, sino que es un legado de la visita del Espíritu del Señor recibida en el Capítulo General, es decir, es fruto de la perenne juventud y de la audaz magnanimidad que Dios comunica en cada época a su Iglesia a través del ardor de su amor creativo.

¡Seamos, pues, audaces en el Espíritu de Cristo!

### Concluyo

Queridos hermanos, si además del Proyecto-Africa pensamos también en las otras, no pocas, misiones que tenemos en América, en Asia y ahora —gracias a las Inspectorías de Filipinas, de la India y de Australia— también en Oceanía; si consideramos la penuria de personal en muchas de ellas, e incluso en muchas Inspectorías antes florecientes, y la consiguiente angustia y la demanda de hombres y medios que nos llega de Inspectores y Prelados responsables, debemos concluir que surgen dificultades no leves en nuestro compromiso africano.

**MAKALLE (Etiopía):** El obispo salesiano etiope, monseñor Workú abraza a dos chavales de Makallé.

Es verdad. ¡Pero más que disminuir el compromiso, lo que hay que hacer es aumentar la generosidad! El futuro de la Congregación no está en el asenso sobre ciertos aspectos vocacionales de fondo, como es la dimensión audazmente misionera, sino en el incremento de una «mística» en ellos: «mística» que va unida a proyectos concretos.

Saludo con especial afecto, y les doy las gracias con profundo reconocimiento, a los hermanos misioneros de ayer, de hoy y de mañana. Digo a los Inspectores que los que van a las Misiones no son una pérdida de personal para la Comunidad inspectorial de origen, sino una verdadera semilla de muchas vocaciones. Y recuerdo a todos que la dimensión misionera es parte viva e irrenunciable del «corazón oratorio» que late en todo buen salesiano.

**EGIDIO VIGANO**

# ADIOS AL COLEGIO DE SAN FERNANDO

La Diputación Provincial de Madrid ha prescindido de los Salesianos en el Colegio de San Fernando. Los Salesianos trabajaron en dicha Institución durante treinta y dos años de servicio a los jóvenes más pobres de la provincia. Después de tres décadas de labor pedagógica, los Antiguos Alumnos han ofrecido un homenaje de amor y gratitud a sus educadores...

## DESPUES DE TREINTA Y DOS AÑOS...

«Una señora, contaba un director del Colegio, me pidió un día visitar a los niños, aunque hubiera que verlos entre rejas...» No, los chicos de San Fernando no tenían fama de buenos cuando llegaron los Salesianos. Se les consideraba poco menos que indomables. Nadie podía con ellos. Hasta que, un día de 1948, don Modesto Bellido, entonces Inspector de Madrid, aceptó el Colegio a instancias e insistencias de monseñor Eijo y Garay. Y el 30 de junio de ese año los Salesianos llegaban a hacerse cargo del Colegio de San Fernando con la esperanza y la ilusión de que sí, de que la Pedagogía de Don Bosco haría el milagro.

Lo primero que se realizó entonces

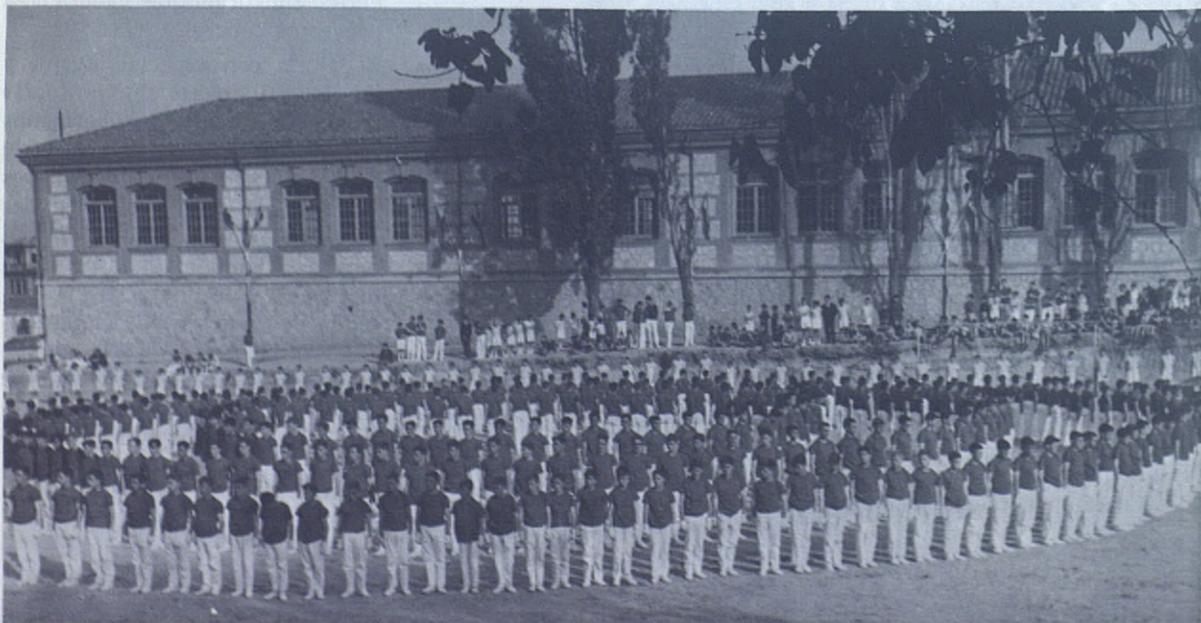
fue preparar intensivamente a los que habían hecho el servicio militar y aún estaban en el colegio. Había que colocarlos en seguida: Correos, Ayuntamiento, etc. Después se tuvo la preocupación de ir colocando a los que ya pasaban la edad escolar. Así se comenzó luego a organizar la función docente y profesional. Ardua tarea. La Enseñanza Primaria se encaminó pronto; la Profesional empezó a andar por el momento y, dos años más tarde, la reconocía el Ministerio de Educación por orden del 13 de enero de 1951.

Desde entonces hasta la fecha, el colegio creció en sus instalaciones pedagógicas, profesionales y deportivas. Por sus pórticos se oyeron las notas de una «banda de música» que fue famosa y admirada en el extranjero; en la biblioteca los muchachos aprendían

a manejar diccionarios y libros de ciencia, arte y literatura. Floreciente como nunca, la Escuela de Formación Profesional preparaba a los jóvenes en mecánica y electrónica. Se hicieron célebres los talleres de confección... Y se fue formando una magnífica Coral que ha ganado numerosos premios y que hoy causa sensación a cuantos la oyen. Una escolanía de la que todos echaban mano: que había una solemnidad litúrgica a nivel inspectorial, allí que iban los chicos de San Fernando...

Fue el milagro de unos hombres que no dudaron en gastar y entregar sus mejores años en servicio de los muchachos de San Fernando con todo el amor de su vocación salesiana. Ahora no hay señoras que pidan ver a los chicos «entre rejas». Pero el grupo socialcomunista de la Diputación sí

**MADRID:** Un grupo de chicos del Colegio de San Fernando, preparados para una tabla gimnástica. La foto es de los años 50.



**El director del Colegio felicitaba a los chicos vencedores en los campeonatos deportivos.**

ha preferido prescindir de la educación salesiana «para promover la libertad religiosa de los alumnos...»

## **EL PROBLEMA VENIA DE LEJOS**

El asunto se remonta a septiembre del año 1979 cuando, en el orden del día del Consejo de Administración del Colegio figuraba el tema «Valoración del Convenio con la Congregación Salesiana». Tal revisión iba dirigida principalmente a uno de los artículos, en el que se establecía: «La duración del presente convenio se considera de vigencia indefinida. No obstante, podrá ser revisado o anulado a petición de una de sus partes, con un año al menos de antelación...» La propuesta fue aprobada por 27 votos contra 24.

El grupo socialcomunista indicó entonces que la presencia de unos religiosos en el Colegio era «anti-constitucional» porque daba pie a que, de hecho, no existiese una libertad religiosa. Por consiguiente, según ellos, sería conveniente proceder a la anulación del convenio, en vez de revisión, para que la Diputación pudiera verse con las manos libres en el momento de negociar con la Congregación Salesiana.

«La denuncia no anula una posible renovación, dijo en una rueda de prensa el presidente Carlos Revilla. "Lo que sucede es que, con su actual articulado, el convenio no permite la defensa de los intereses de la Diputación, que no son otros que los de los niños internados". "La Constitución recoge la libertad de los padres, continuó, y en el caso de estos huérfanos, la patria potestad la poseo yo".

Por todo esto, se le escribió una carta al Presidente de la Diputación aclarándole algunos conceptos, en lo referente a la "anticonstitucionalidad", ante "la clase de educación que se imparte" y ante "la patria potestad sobre los alumnos del Colegio, cuando todos ellos tienen padre, madre o tutor, sin dejarla nunca en manos de la Diputación".

Asimismo, el Padre Inspector de Madrid, cuando recibió el oficio de la denuncia del Convenio, cursó una carta manifestando, entre otras



cosas, la actitud de apertura al diálogo y el deseo de entablar conversaciones.

Así las cosas, decía entonces el Boletín Salesiano, se teme que, en nuevos planteamientos, en los que se den no pocos intereses creados, la Congregación Salesiana se vea en dificultades para continuar en una obra de colaboración, en la que se han obtenido tantos frutos pedagógicos».

## **LA DIPUTACION PRESCINDE DE LOS SALESIANOS**

Durante el mes de agosto del presente año la prensa madrileña ha aireado la noticia: «Los Salesianos no siguen en San Fernando». Con argumentos a favor y en contra, según el signo de los periódicos, en todas partes ha cundido la información. «La Diputación Provincial de Madrid prescinde de la Orden Salesiana en el Colegio de San Fernando», titulaba el ABC del 1 de agosto. «Se pone fin así a una trayectoria de reconocida tradición y eficacia en el campo educativo». «La decisión, muy discutida en el transcurso del pleno de ayer, fue ganada en votación de los diputados socialistas y comunistas contra los diputados de UCD».

Intervino don Vicente López Pascual y, entre otras cosas, afirmó que «se resistía a creer que esta expulsión se pudiera hacer con guante blanco», terminando: «mi grupo político, el pueblo de Madrid y los madrileños católicos quisiéramos conocer qué motivos

**Los jóvenes llevaban en procesión a María Auxiliadora por los patios del Colegio.**

hay para que termine este convenio». Luego añadió: «La táctica de los partidos políticos cambia con el tiempo. La Iglesia Católica y las Ordenes religiosas han contribuido a la implantación de los derechos humanos, la democracia y la libertad».

César Cimadevilla dijo: «La corporación siente la necesidad de hacerse cargo de la docencia de sus centros y ha ofrecido a la Institución Salesiana que permanezca allí, manteniéndose formalmente la oferta hecha a la Congregación en diversas conversaciones, mientras que la Diputación se responsabiliza de la dirección del Centro, respetando los puestos de trabajo. Pero "por desgracia", la Orden no ha aceptado estas ofertas, ya que deseaba imponer sus condiciones y se ha negado a que tengamos el



control directo que corresponde a esta Corporación».

«El socialista González Escibano dijo que el gobierno de la Diputación no debe arrendar la dirección de un colegio, sino que debe de velar por la pluralidad de la política educativa de todos los niños, agregando que es evidente que los Salesianos no tienen la misma óptica que el equipo de gobierno de la Diputación sobre lo que debe ser la pluralidad».

«Don Enrique Castellanos Colomo, de UCD, dijo que la rescisión del Convenio era un acto irreflexivo e irresponsable y que se teme perjudique a los niños acogidos en San Fernando para siempre. También afirmó que era una injusticia para los Salesianos...»

Al final, se votó, y ganó la mayoría de la agrupación socialista, por lo que la Diputación Provincial de Madrid prescindiría de los Salesianos en el Colegio de San Fernando.

#### «SE PASAN»

Con este título, decía el «Ya» en uno de sus editoriales: «Se trata de algo muy importante: la educación de nuestros hijos, la formación para el futuro. Y no es que prefiramos una escuela regida por Salesianos a otra regida por profesionales cualesquiera de la ense-

**Muestras y maniqués de la escuela-taller de sastrería del Colegio de San Fernando.**

ñanza. No se trata, ni siquiera, de enfrentar la enseñanza religiosa a la enseñanza laica. Pero es necesario decirles a los madrileños y a los españoles por qué se cambia un sistema garantizado y a cambio de qué alternativa. Es decir, ¿cómo se va a continuar la enseñanza en el Colegio de San Fernando el próximo curso?

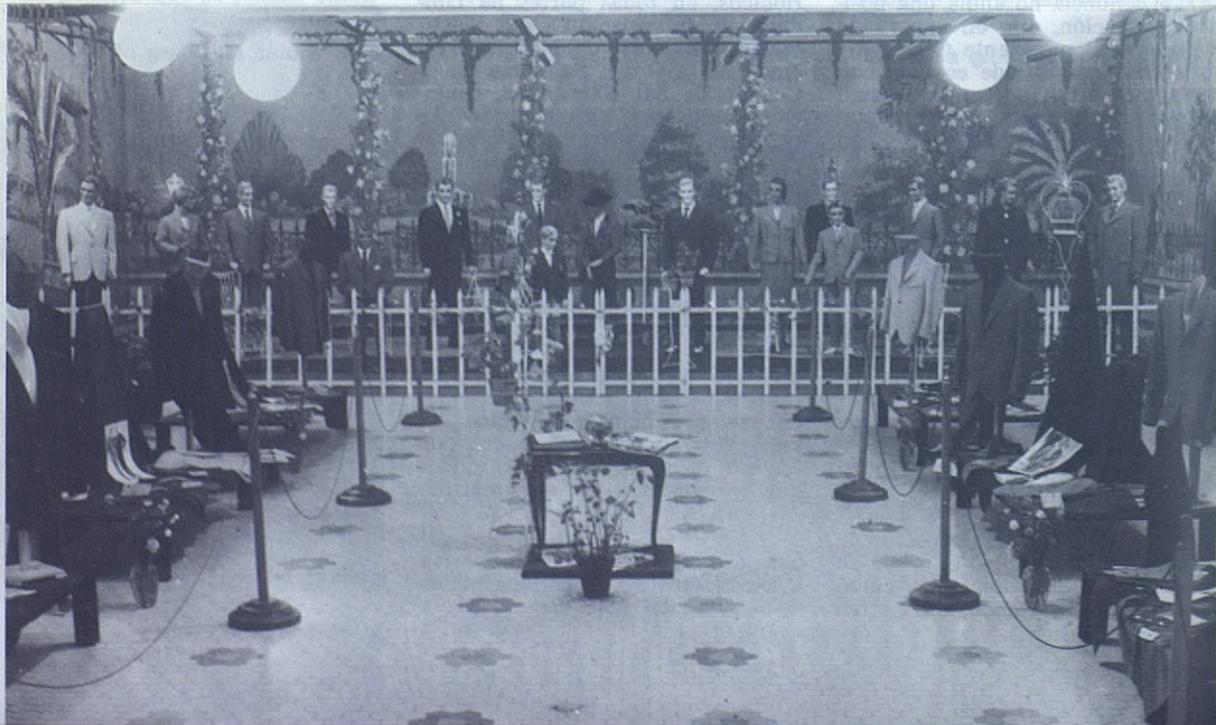
Después de un debate larguísimo, los diputados socialcomunistas han ganado por los votos previstos. Ha tenido que ser en el paso de julio a agosto, aprovechando el jaleo de las vacaciones, cuando se decida el futuro educativo de un colegio que, indudablemente, funcionaba bien. Al menos, y con el reconocimiento de la labor abnegada y profunda de los Salesianos, que se conozca toda la intención de los políticos en el poder provincial.

«Nadie puede censurarles el editorial del «Ya», aprovechando los cotos de poder conquistados democráticamente». Pero añadía: «Si los portavoces socialistas se empeñan en querer demostrar que han roto con los Salesianos porque la Constitución así lo exige de un organismo público encargado de prestar un servicio público, entonces ya no estamos de acuerdo, porque en materia educativa existe una ley orgánica, el Estatuto de Centros, que no recoge para todos los ciudadanos la teoría socialista de la educación, aunque autoriza que funcionen, junto a otros modelos posible, colegios con pluralismo interno. La ley permite que suceda lo que ha sucedido en

el Colegio de San Fernando, pero no lo exige. La Diputación podría, con igual legalidad, haber renovado el convenio con los Salesianos y con su proyecto educativo coherente, entre otras cosas, porque un servicio público debe ser, ante todo, eficaz, y siempre que se mantenga el respeto a todas las libertades públicas en ese proyecto coherente, lo que más importa es que el organismo público preste un servicio eficaz. Si los Salesianos lo estaban haciendo educativamente bien, no había razón de fondo para romper con ellos».

«Por eso mismo es improcedente tratar de "excluyente" la postura de los Salesianos por no aceptar una presencia suya a título individual en el Colegio de la Diputación. Un convenio es un acuerdo entre dos partes que piden y ofrecen algo. Los Salesianos tienen una identidad clara y un proyecto educativo conocido. Si ofrecieran otra cosa traicionarían su razón de ser y cometerían un fraude con los ciudadanos a cuyo servicio están».

«En el fondo creemos que los socialistas españoles, a pesar de las leyes orgánicas ya vigentes, siguen pretendiendo que no exista "pluralismo" más que en el sentido en que ellos lo entienden. Por cierto que es curioso que un partido socialista defienda un enfoque "individualista" del pluralismo. No parece aceptar que el auténtico pluralismo civil no significa sólo que cada individuo conviva con los demás con sus ideas propias, sino que también pueda y deba





haber grupos internamente coherentes que desarrollan tareas públicas —entre ellas la educativa— junto a otros grupos diferentes, sin necesidad de aceptar interferencias en su coherencia interna».

## HABLA EL PROVINCIAL DE MADRID

«Siento el deber de escribir, después del encuentro que tuve esta mañana con el Sr. Presidente de la Diputación de Madrid, acerca de nuestra posible continuación en el Colegio de San Fernando.

Debo agradecer a los hermanos de San Fernando por su probado salesianismo, tanto los que se ofrecen a continuar en situaciones adversas, como aquellos que, después de muchos años de entrega en dicha obra, consideran que en otras condiciones no podríamos desarrollar una labor específicamente salesiana, y están dispuestos a reanudar su apostolado en nuevos campos.

En el diálogo con el Sr. Presidente quedó bien clara la postura de la Diputación de reservarse totalmente la dirección y gestión pe-

dagógica del Centro. Su interés por la posible continuidad de salesianos es como mera mano de obra docente y laboral, sin interés por nuestros valores pedagógicos, ya que dicha mano de obra sería reemplazable por cualquier otra, en caso de que el Superior religioso debiera cambiar a alguna persona. Ellos propician que cualquier otro esquema de valores puede ofertarse a los alumnos, en competencia con el ideario que propugnen los salesianos. Y es de prever que la dirección del Centro apoyará una filosofía educativa distinta, si no opuesta a la nuestra.

Escuchando a la mayor parte de los hermanos que han contestado a mi consulta hemos creído en el Consejo Inspectorial que no podemos seguir esta colaboración en favor de los muchachos de San Fernando, porque no es aceptada nuestra oferta de continuar educando con una línea pedagógica coherente y con respeto a la libertad de los muchachos. Con todo he reiterado nuestro deseo de continuar dando nuestra atención en lo específicamente religioso (formación religiosa, capellanías, etc.) Espero aún la respuesta.

El coro de San Fernando era uno de los más prestigiosos de Madrid, por la calidad de las voces y de sus interpretaciones.

*Agradezco sinceramente a cuantos han trabajado en el Colegio de San Fernando su magnífico trabajo, y pido a todos los hermanos que nos solidaricemos con el gran sacrificio que ellos hacen al abandonar aquel campo de trabajo, donde algunos han derrochado toda su vida. Que les hagamos leve este cambio, dándoles cabida en nuestras comunidades y trabajos con todo el cariño de hermanos.*

*Yo os comunico esta noticia con dolor, pero a la vez con gran esperanza en la Providencia y en todos nuestros hermanos. Otras obras surgirán, y ojalá los hermanos se sientan lanzados hacia jóvenes aún más pobres».*

COSME ROBREDO,  
Inspector

## DESENLACE

En resumidas cuentas, los Salesianos se han visto obligados a decir «adiós» al Colegio de San Fernando. Queda el dolor de una despedida forzosa a los jóvenes. Ellos sí que querían a sus educadores, ellos, los que en adelante sufrirán las consecuencias de los cambios de la política educativa.

También quedan atrás, y ello sí que es una etapa de gloria para los Salesianos, más de treinta años en una obra entrañable en servicio de la juventud madrileña.

Ahora, con el corazón misionero, los Salesianos seguirán plantando su tienda en otros campos de misión, en los que serán recibidos con los brazos abiertos. Porque a los Salesianos de Madrid los están llamando a gritos desde África: Gabón, Guinea Ecuatorial, Ghana, Etiopía, la India, Paraguay, México...

Y queda el gesto simpático y humano de los Antiguos Alumnos de San Fernando que, el pasado 21 de septiembre ofrecieron un homenaje de gratitud a la Congregación Salesiana por la obra realizada «en ellos» durante las tres décadas pasadas.

Ahí está la clave: cuando se siembra amor no se pueden cosechar piedras. Y jóvenes «pobres, nos dice el Evangelio que los podéis encontrar en todas partes...» y, por desgracia, en todas las épocas.

RAFAEL ALFARO

# **RAMON ALBERDI PRESENTA SU LIBRO "LA FORMACION PROFESIONAL EN BARCELONA"**



El salesiano Ramón Alberdi, Profesor de Historia en el Centro Salesiano de Estudios Teológicos de Martí-Codolar, hizo la presentación de su libro «La formación profesional en Barcelona» en el Salón de Actos de la Escola del Treball de Barcelona el pasado 3 de junio, a las ocho de la tarde. Fue un solemne acto cultural al que invitaron Ediciones Don Bosco (Edebé), el Instituto Politécnico Nacional Escola del Treball, las Escuelas Municipales de Formación Profesional Josep Serrat i Bonastre i Joan Manuel Zafra, el Instituto Politécnico Escuelas Profesionales Salesianas de Sarriá y la Escuela Técnica Profesional del Clot.

## **UN LIBRO DE SUMO INTERES**

La prensa barcelonesa se ocupó de este libro, de suma importancia en su género para la historia de la formación profesional en Barcelona y en España. Dieron a conocer el libro: La Vanguardia, el Correo Catalán, Diario de Barcelona y Avui.

En cerca de 800 páginas, el autor hace un estudio metódico acerca

**BARCELONA:** En el acto de presentación del libro de Ramón Alberdi, hablan el doctor Giralt, quien dirigió la tesis del Salesiano, y don Ramón Alberdi.





de la evolución social y escolar de la formación profesional en la Ciudad Condal. Luego se refiere a las instituciones concretas de enseñanza profesional: provinciales, municipales y privadas, dedicando especial atención a las Escuelas Profesionales Salesianas de Sarriá, como institución decana.

Según propia confesión del autor, el libro «no es más que una tesis doctoral». Pero también se adelanta Emili Giralt a decirnos en el prólogo que es «nada menos que una tesis doctoral, con todo lo que ello debe significar de trabajo maduro y de sólida contribución científica». Por otra parte, la obra se presenta magistralmente impresa y editada por Ediciones Don Bosco (Edebé).

En su sencillez, el acontecimiento estuvo totalmente impregnado de salesianismo y constituyó, sin duda, una de esas jornadas luminosas para nuestra Inspectoría de Barcelona y para toda la Familia Salesiana en España.

## PRESENTACION EN LA ESCOLA DEL TREBALL

La iniciativa partió de Ediciones Don Bosco. Los editores, según la costumbre actual, creyeron que convenía organizar el acto oficial de la presentación del libro que sirviera para lanzarlo al ámbito del gran público. Durante el mes de mayo, se llevó cuidadosamente la preparación de dicho acto: se

interesó a las entidades convocantes, se aseguró la asistencia de las autoridades, se recabó la adhesión de aquellas personas que debían intervenir más directamente y, en fin, se cursaron las invitaciones a personas, comunidades y organismos diversos. Se solicitó también el apoyo de la radio y de la televisión.

Previamente se había discutido sobre el lugar más adecuado para llevar a cabo el acto de presentación. Existía la posibilidad de acudir a una librería céntrica de la ciudad. Alguien señaló el impacto que el acontecimiento podría producir de efectuarse en los talleres de una Escuela Profesional, entre tornos, máquinas, planos y demás aparatos de laboratorio. Al final, la elección cayó en la Escola del Treball como la institución más representativa en el campo de la enseñanza profesional en la ciudad de Barcelona, y cuya historia ha escrito don Ramón, con absoluta prioridad sobre todos los demás. El director de la citada escuela, el señor Serra, acogió la idea con verdadero entusiasmo y puso a disposición de Ediciones Don Bosco el salón de actos, el más noble y capaz del Centro. Algunos maestros y operarios de nuestras Escuelas Profesionales de Sarriá (Sección Artes de la Madera) se hicieron cargo de la ambientación de la sala: paneles, fotografías, letreos. Los de la Editorial se encargaron del montaje.

El lunes día 2 de junio, se procedió a la limpieza y disposición

**Don Ramón Alberdi diserta en la presentación de su libro sobre la formación profesional.**

del salón de actos. Se organizó también una exposición del libro de la enseñanza profesional (textos y catálogos). En su conjunto resultó, en verdad, una pequeña obra de arte y buen gusto.

El acto estaba previsto para las 19,30 del martes, día 3 de junio.

## ASISTIERON AL ACTO

Estaban presentes, ante todo, las entidades responsables: Ediciones Don Bosco (Edebé), el Instituto Politécnico Nacional Escola del Treball, las Escuelas Municipales de Formación Profesional José Serrat i Bonastre y Joan Manuel Zafra, el Instituto Politécnico Escuelas Profesionales Salesianas de Sarriá y la Escuela Técnico Profesional del Clot.

Acudieron las autoridades y representaciones de las Corporaciones Locales: La Generalitat de Catalunya (Honorable señor Joan Guitart i Agell), la Diputación de Barcelona (Diputado señor López Vera) y el Ayuntamiento de Barcelona (Regidor d'Ensenyament Raimon Martínez Fraile).

Al ámbito de la Universidad y las Facultades de Teología de Barcelona pertenecían, por ejemplo, el doctor Emili Giralt i Raventós, Buenaventura Delgado, Octavi Fullat, Pere Solà, Miquel Batllori,

Joan Bada, Pedro Ribas, Oriol Tuñí, José M. Benítez, José M. Rocafiguera...

Entre los exponentes de la vida política, administrativa y de la enseñanza recordamos, entre otros, a Esteban Andorrà, Josep Arnau, señor Del Alba, Salvador Escofet, Helena Ferrer, Josep R. Gomà, Santiago Guillén, Pau López Castellote, Francisco Mogarola Orteu, María Rúbies, Antonio Udina, Eulàlia Vintró...

La Familia Salesiana tuvo una nutrida representación de las Escuelas Profesionales de Sarriá, de los Hogares Mundet, de la Escuela Profesional María Auxiliadora de Montbau, del Centro de Estudios Eclesiásticos Martí-Codolar.

del Colegio de la calle Rocafort, de los Cooperadores y Antiguos Alumnos. El señor Inspector, por tener que ausentarse a Ciudadela, había delegado en don Carlos Zamora.

Ocuparon la presidencia: el Honorable Joan Guitart i Agell, Conseller d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya; el doctor Emili Giralt i Raventós, Decano de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Barcelona; el señor López Vera, en representación del Presidente de la Diputación de Barcelona; el señor Serra, Director de la Escola del Treball; don Carlos Zamora, en representación del señor Inspector; don Ramón Alberdi, autor del libro;

don Pascual Malo, Gerente de Ediciones Don Bosco, y el Hermano Juan, de Ediciones Bruño.

## EN LA SESION HABLARON...

Abrió la sesión el Director de Ediciones Don Bosco, don Carlos Garulo, explicando los motivos del acto e ilustrando a los asistentes sobre las actividades que desarrolla la Editorial Salesiana, «la Editorial —dijo— creada y dedicada tradicionalmente a la Formación Profesional». Añadió que Ediciones Don Bosco cuenta en la actualidad con más de 300 obras de enseñanza profesional, las cuales constituyen el conjunto más completo existente en el mercado internacional.

Le siguió en el uso de la palabra el citado doctor Giralt, director de la tesis doctoral de don Ramón. Presentó la persona del autor, que fue discípulo de Vicens Vives en el último curso en que éste impartió su magisterio, y dio un resumen del contenido de la obra. Puso de relieve el mérito de Alberdi que, sin ser oriundo de esta tierra, ha llegado a dominar tan admirablemente la historia de Barcelona en lo que a enseñanza profesional se refiere. Pero añadió que el libro de don Ramón sorprende por las perspectivas que abre en relación con otros campos de la Historia Contemporánea. Su interés trasciende el interés específico de la enseñanza profesional. Y es tal la información que suministra el autor que su libro tiene «la densidad y la solidez de las grandes monografías históricas».

En tercer lugar le tocó hablar al propio don Ramón. Comenzó diciendo que en su libro, aunque estaba insinuado, faltaba un capítulo importante, tal vez el más hermoso: es decir, el de la gratitud. «Precisando aún más mi pensamiento —vino a decir— yo quería

(Arriba): Don Carlos Zamora, en representación del P. Provincial de los Salesianos; el doctor Emili Giralt, decano de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Barcelona; y el Diputado señor López Vera.

(Abajo): El Honorable señor Joan Guitart i Agell, Conseller d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya con el autor del libro, don Ramón Alberdi.



## EDICIONES DON BOSCO

la editorial creada y dedicada tradicionalmente  
a Formación Profesional

que mi agradecimiento llegara en particular a los más humildes, a los más pequeños: a esos hombres y mujeres que, sin que apenas se diera cuenta nadie, han sabido sembrar mi camino con unos gestos de delicadeza y de servicio verdadero». Estas palabras atrajeron y acapararon por completo la atención y la simpatía del auditorio. Incluso habría que añadir que un hálito de emoción recorrió toda la sala cuando el autor del libro se refirió a aquellas personas que, aunque desearon estar presentes en el acto, nos han dejado para siempre. «Que el cielo les recompense la generosa ayuda que me dieron en todo momento».

A continuación dio las gracias a todos los asistentes, mientras iba

**Don Ramón Alberdi firma ejemplares de su libro.**

evocando las grandes figuras de la política y de la pedagogía en Cataluña: Prat de la Riba, Puig i Cadafalch, Ramón de Manjarrés, Galí, Campalans, Pau Vila... Con respecto a la Escuela Profesional Salesiana afirmó que «era una de las realizaciones históricas más importantes del carisma de San Juan Bosco».

El aplauso, nutrido y prolongado, demostraba a las claras que el público había captado perfectamente el mensaje del libro y que aprobaba totalmente la labor llevada a cabo por don Ramón.

Concluyó el acto el señor Conseller d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya exponiendo, sobre todo, las grandes líneas de la política escolar que piensa llevar adelante la Generalitat en el campo de la enseñanza profesional. Por las diversas alusiones, certeras, que hizo a la obra que

Este cartel de «Ediciones Don Bosco» se exhibía en el acto de presentación.

se presentaba dio a entender que conocía su contenido y apreciaba en alto grado el esfuerzo que realizaban los salesianos en la formación profesional de la juventud.

En medio de una gran alegría y satisfacción común se dirigieron los asistentes al snack-bar de la Escuela de Trabajo, donde se les sirvió un **lunch**. Mientras tanto, el autor tuvo ocasión de firmar varios ejemplares de su libro que, a partir de ahora, entra ya por la puerta ancha de la historiografía.

\* \* \*

Al escribir las líneas que anteceden me ha movido el doble deseo de prestar un servicio a todos los salesianos de la Inspectoría y congratularme, al propio tiempo, con don Ramón y con todos los profesores y alumnos de este Centro de Estudios. La tarde del pasado día 3 de junio fue una muestra estupenda de lo que un Centro de Estudios puede hacer, desde el campo de la cultura y la investigación, en bien de la Iglesia, de la Congregación y de toda nuestra sociedad contemporánea.

VICTOR MARCO





## **HACIA LA CONQUISTA SALESIANA DE LOS JOVENES DE PAPUASIA**

Don José Carbonell, ese salesiano que dio un formidable salto desde la alcohólica sierra de Mariola a las Islas Filipinas, donde es actualmente inspector provincial, nos escribe una carta entusiasta. En ella nos cuenta la iniciativa de comenzar la obra salesiana entre los Papúas, en Nueva Guinea. Con un puñado de salesianos filipinos se ha lanzado a la tarea de la evangelización y allí ha creado la nueva fundación en la misión de Araimiri. Nos lo cuenta el mismo don José...

### **DON JOSE CARBONELL AL HABLA**

«El 13 de junio de este año 1980 los salesianos de la Inspectoría de Filipinas han establecido una nueva Misión en Papúa New Guinea. El grupo estaba compuesto por el Provincial, padre José Carbonell, otros dos sacerdotes (padre Valeriano Barbero, italiano, y padre Rolando Fernández, filipino), más el Coadjutor Sr. José Kramar, yugoeslavo. Pronto se unirán a ellos otros tres salesianos, filipinos, el Coad-

jutor Sr. Ramón de la Cruz, y los clérigos Eriberto Cordón y Levy Lanaria.

La misión asignada a los salesianos se halla en la Provincia del Golfo, cuya capital es Kerema. Desde Port Moresby, que es la capital de Papúa, hasta Kerema hay que ir en avión privado.

Desde Kerema hay que tomar una barca para cruzar una gran bahía, y luego en Jeep (si lo hay) hay que ir a lo largo de la playa, aprovechando la marea baja, superar una montaña que penetra en el mar, correr de nuevo por

la playa, y se llega a nuestro sitio: *Araimiri*, entre el mar y la selva, que es el centro de una vasta comarca en la que hay bastantes aldeas. Como se ve, el problema más fuerte allí es la difícil comunicación.

Como salesianos, hemos empezado por dedicarnos a la juventud. De hecho se nos ha llenado la incipiente Escuela de 150 muchachos que vienen caminando algunos por 5 días, desde sus aldeas. Naturalmente se quedan en la Escuela. Vamos a intentar resolver el problema del alojamiento haciendo una especie de inter-

nado para aquéllos que vienen de más lejos.

Estos chicos están ávidos de aprender. Naturalmente se empieza por lo más elemental.

Algunos ya han tenido contacto con algunos misioneros, que pasaron, pero no se quedaron, como asimismo pastores protestantes que merodean por toda esta antigua colonia inglesa-australiana.

A las primeras propuestas de vida cristiana los jóvenes están respondiendo maravillosamente. Saben además que los salesianos intentaremos llevarles cultura, desarrollo, aprenderán un oficio y a trabajar el campo o llevar una granja de una forma más racional.

Desde luego, todo aquello es muy primitivo, tal vez a causa de la falta de vías de comunicación en todo el país.

Cuando fui a misionar un poco por las aldeas, pude entender a través del intérprete, que la gente pedía que me quedara a bautizar a los niños y arreglar matrimonios.

Por las cartas que recibo, los salesianos de Araimiri han empezado a organizar grupos de catequistas con algunos muchachos que ya están mejor preparados para transmitir (traduciendo) el mensaje cristiano de los misioneros.

Se piensa montar una sencilla Escuela para aprender oficios: carpintería, fontanería, reparación de motores (de las barcas sobre todo), escuela agrícola; es imprescindible montar un servicio

médico (el índice de la mortalidad es muy elevado).

Los chicos de las Escuelas, todos ellos de los quince años para arriba, van a llegar pronto a 200, y otros quieren venir: necesitamos dormitorios, aulas, cocina y comedor, un poco de maquinaria para carpintería, un grupo eléctrico, una barca, un jeep land

ción de los Pueblos y al Rector Mayor de los Salesianos. En agosto del mismo año, fue a observar el terreno don Williams, del Consejo Superior, quien puso disco verde a la empresa. A partir de entonces don Viganó invitó a los Salesianos de Filipinas.

En 1979 don José Carbonell fue personalmente a Papúa y dio



**Don José Carbonell es recibido con gran simpatía entre la gente de Akapiru y Araimiri, donde ya están los Salesianos.**

cruiser diesel, lápices, cuadernos, libros en inglés, etc., etc. Y desde luego dinero para dar de comer a la pobre gente.

Estoy seguro que también desde España, a través del Boletín Salesiano, no dejará de llegarnos ayuda».

---

### ESTOS FILIPINOS SON FORMIDABLES

---

La iniciativa nació en enero del 78. Monseñor Copas, obispo de Kerema, acudió a la Sagrada Congregación para la Evangeliza-

su veredicto: «Creo que Araimiri es un campo de trabajo estupendo para los misioneros salesianos».

Los Salesianos de Filipinas se muestran arrolladores. Hace apenas treinta años en Filipinas nadie sabía quién era Don Bosco. Y hoy son tantas las vocaciones que, además de autoabastecerse, se abren a las misiones extranjeras. No hace mucho, han salido para Tailandia siete misioneros

salesianos y otros dos a Etiopía. Y, recientemente, han salido los seis destinados a Papúa...

### PAPUA-NEUEVA GUINEA

Esta nación comprende la parte oriental de la Isla de Nueva Guinea, la isla mayor del Pacífico, más el archipiélago Bismarck y otras islas menores. Tiene 461.000 kilómetros cuadrados,

cleos de pueblecitos muy pintorescos.

Los pobladores de la costa viven en condiciones de tercer mundo, o de cuarto y quinto... En las montañas del interior hay tribus primitivas y existen zonas inexploradas de selva virgen. Un mosaico de más de cincuenta lenguas y unos setecientos dialectos endiablados hacen más que dificultísima la labor evangelizadora.

El subsuelo es rico en oro y

gelizadores fueron protestantes: anglicanos, luteranos y metodistas. La Iglesia Católica llegó en 1881. Actualmente hay unos 815.000 católicos. Una Iglesia joven y en pleno desarrollo, al frente de la cual han estado los Misioneros del Verbo Divino y los Maristas.

En la actualidad hay trece diócesis, 243 parroquias y otros 1.212 centros de pastoral. Hay 480 sacerdotes (52 diocesanos) y un total de 1.207 religiosos y religiosas. Abundan las vocaciones. El analfabetismo es una plaga y alcanza un 67 por 100 de la población.

### A COMENZAR DE CERO

Don José Carbonell comunica su entusiasmo a los Filipinos. «Hay que frenarlos y decirles que no pueden ir todos a las misiones», nos comunica. «Sobre mi mesa de trabajo, dice, tengo una larga lista de hermanos generosos que se han ofrecido voluntarios. Veo en todos los salesianos filipinos un extraordinario espíritu misionero».

«Tendremos que empezar de cero, afirma el padre Valeriano, un salesiano llegado de Italia y con nacionalidad filipina. «Levantaremos la casa, labraremos la tierra, talaremos la selva de los alrededores para defendernos de los mosquitos y eliminar la malaria...»

La diócesis de Kerema, a la que pertenece la misión de Arai-



**KEREMA: Solemne acogida de los Salesianos a su llegada a la Isla de Nueva Guinea.**

un poco menos que España, y unos tres millones de habitantes. Es independiente desde 1975, y su constitución democrática fue estructurada y escrita por un sacerdote. La capital es Port Moresby con unos 150.000 habitantes, está rodeada de muchos nú-

plata, manganeso, platino y cobalto. La tierra es muy fértil y produce coco, café, caucho, cacao...

### UNA IGLESIA JOVEN

Descubierta en 1521, la isla ha sufrido el dominio de holandeses, ingleses, alemanes y, últimamente, japoneses. Los primeros evan-



Para Sor Sira Méndez, quien acaba miri, está en la región más subdesarrollada del país. El obispo cuenta con sólo 12 sacerdotes. La misión que se nos ha confiado tiene unas treinta hectáreas. Hay abundancia de cocoteros y una buena extensión de selva virgen.

El Obispo nos ha ofrecido la escuela. Hay también una capilla y una casa, ambas construidas de madera. Tenemos varios dormitorios para chicos, dos jeeps, un tractor y unas cuantas vacas. Los maestros son de allí mismo, aunque también los hay llegados voluntarios de Inglaterra. El internado tiene una capacidad para unos 150, y los alumnos serán unos trescientos en total, algo menos las alumnas. Las aulas son prefabricadas y el único útil escolar es la pizarra. No hay libros. Sólo un cuaderno y un bolígrafo para cada alumno.

La cocina consta de una sola olla para cocer el arroz. Arroz y sardinas constituyen la alimenta-

**Hermosa catedral con bóvedas góticas de cocoteros para la celebración eucarística...**

ción básica. Esto viene acompañado, cuando es posible, con unas tortillas de harina asadas sobre una plancha de lata, y leche de coco...

### ADELANTE, CON ENTUSIASMO

«¡Dios mío!, ¿cómo pueden vivir estas gentes? Me decían que en Papuasía vivían aún en la edad de piedra. No me lo creía, pero al ver cómo van las mujeres, el pozo de donde sacan el agua y los cerdos que conviven con las personas...»

**Don José Carbonell se prepara a la celebración de una misa de campaña entre los Papúas.**

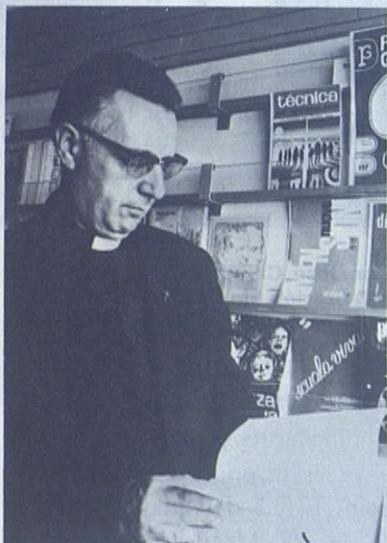
A pesar de todo, los salesianos filipinos prepararon sus maletas y ya están en su campo de trabajo. El 12 de junio pasado salieron de Manila. Llegaron en avión a Port Moresby. El 14, viaje en barca y en tractor y ¡feliz llegada a la misión de Araimiri! Todos los chavales los estaban esperando con el cuaderno y el bolígrafo en las manos: listos para empezar un trabajo precioso.

J. C. A.



## DON JUVENAL DHO

El 17 de mayo último, inesperadamente, falleció el sacerdote don Juvenal Dho. Era miembro del Consejo Superior Salesiano, y estaba encargado de la formación religiosa, inicial y permanente. Tenía cincuenta y ocho años: había nacido



Don Juvenal Dho.

el 13 de febrero de 1922 en Roccaforte Mondovì (Cuneo, Piamonte).

Don Juvenal está en el Consejo Superior desde 1973. El Rector Mayor don Luis Ricceri lo llamó de la Universidad Pontificia Salesiana, de la que era vicerrector y profesor, para suceder a monseñor Rosalío Castillo, recién nombrado obispo, y hoy secretario de la Comisión Pontificia para la revisión del Código de Derecho Canónico.

Había entrado en las filas salesianas desde muy joven. A los dieciséis años llegaba al noviciado de Macul, en Santiago de Chile. Diez años más tarde recibía la ordenación sacerdotal. Graduado en filosofía en la Universidad Pontificia Salesiana y diplomado en Pedagogía en Santiago de Chile; después —a partir de 1962—, en el Ateneo Salesiano de Roma.

Publicó varias obras científicas, y poco a poco adquirió una gran experiencia como consultor «clínico-pedagógico» en el campo vocacional. En la actualidad don Juve-

nal atendía a varios quehaceres especializados, sobre todo a la orientación y coordinación de la formación personal y comunitaria del religioso salesiano en todos sus aspectos: espiritual, religioso, intelectual, apostólico... Efectivamente, presidía una Comisión internacional de expertos, encargados de elaborar y presentar al Consejo Superior Salesiano un «Plan» o «Ratio» para la formación espiritual y cultural de los salesianos.

Don Juvenal seguía muy de cerca el cuidado de los salesianos jóvenes durante el período de su formación inicial, y estudiaba el planteamiento y solución de los

estudios, y en la animación de la disciplina religiosa.

Muy apreciado por las religiosas H. M. A. (Salesianas de Don Bosco) y por otros Institutos masculinos y femeninos, era invitado con frecuencia a conferencias y reuniones de carácter formativo. Ayudaba también, como consultor, en algunos organismos de la Santa Sede.

Don Juvenal era un hombre sencillo, pero muy profundo y personalísimo en su modo de concebir la vida religiosa, las vocaciones y la renovación religiosa. Era un hombre de una vida interior muy profunda. Cuando a las siete de la mañana comenzaba su vida de trabajo en el silencio y quietud, ya había dedicado a la oración una hora y media.

## DON PAOLO NATALI

### Nuevo Consejero General para la formación de los salesianos

Para sustituir al fallecido don Juvenal Dho, el Rector Mayor ha escogido a don Paolo Natali.

El vacío dejado por don Juvenal Dho lo ocupa hoy don Paolo Natali, un hermano que gozó de su amistad y que condivide plenamente la orientación de pensamiento, el celo apostólico y el amor a la Congregación.

Nació en Arezzo el 24 de marzo



Don Paolo Natali.

de 1925. Es salesiano desde 1941 y sacerdote desde 1951. Su madre —más de ochenta años— lo acompaña constantemente en sus trabajos día y noche, rosario en mano, y lo anima con su consejo lleno de esa sabiduría que nace de la intuición de algunas almas de corazón «sacerdotal» como el de María.

Don Paolo está especializado en filosofía, y ha sido profesor en el colegio salesiano de Alassio. Después de su ordenación sacerdotal se ha dedicado no pocos años a la formación cultural y cristiana de centenares de jóvenes bachilleres. En los asiduos contactos y coloquios personales ha procurado crear en ellos una personalidad sensible a la dignidad propia y a la responsabilidad para con el prójimo, abierta al trabajo en grupo y a los diversos intereses de orden religioso, social y caritativo.

En el Capítulo General salesiano 21 participó como «Delegado», y resultó elegido (1978) como «Consejero Regional» para las Inspectorías de Italia y de Oriente Medio. Los hermanos de estas «regiones» son testigos de la dedicación sin reserva con la que don Paolo Natali ha atendido esta encomienda. Resulta, pues, casi natural ver que el Rector Mayor lo llame ahora a cuidarse de uno de los

quehaceres más delicados de la Congregación: el del crecimiento espiritual de todos los salesianos, en especial de quienes andan aún por las primeras fases de su formación.

El sentido del deber que lo caracteriza, el espíritu de piedad profunda, la amabilidad en el diálogo

con el hermano, la capacidad de ver lo esencial en la problemática de la vida religiosa y de enfocar las soluciones con agudeza de intuición y de síntesis, la apertura serena a las más variadas situaciones de la vida salesiana son premisas y promesas de un evidente valer para el cometido. Le deseamos lo mejor en su futuro trabajo.

se le pidió el permiso, por mi corta edad.

Al año de noviciado, me llevaron al Colegio de la Boca, para ser maestra del Jardín de Infancia, con niñas de tres a cinco años, que por ser numerosas estaban sentadas de a tres. Y con esas pequeñas se me pasó muy pronto el año de trabajo. Al finalizar el curso fui enviada a La Plata, a una nueva fundación en las calles 54 y 9. Posteriormente, nos trasladamos a las calles 54 y 13, donde se encuentra actualmente el Colegio.

Allí permanecí dos años, y empecé el siglo. Luego, volví a la casa de Almagro, hasta 1910. Fui asistente de las pequeñas de primero a tercer grados.

Luego, estuve tres años en San Isidro, y de allí me mandaron a Bahía Blanca, donde estuve cinco años sin poder ver a mis padres. Les escribía; pero éstos no creían que esas cartas fueran mías. No obstante, las contestaban siempre. Antes de irme, les había dicho: «Mis hermanos casados pueden ir con sus esposas a cualquier parte del mundo, y yo, esposa de Jesucristo, ¿no puedo trasladarme por obediencia a Bahía Blanca?» Hasta que un día llegó un telegrama: «Candelaria (mi hermanita), gravísima». Y al poco tiempo, otro: «Candelaria, muerta». Viajé a Buenos Aires. Tenía entonces veintidós años. Al encontrarme con mis padres, ellos y yo lloramos de emoción.

Después fui a Rosario, donde permanecí tres años, actuando como asistente de las pequeñas y maestra de segundo grado. Luego estuve en General Pirán, como ecónoma, portera y maestra del Jardín de Infancia por la tarde.

Mi última etapa fue Mar del Plata, donde estoy ya hace quince años. Los dos primeros años seguí siendo ecónoma y portera, y esta última responsabilidad la tuve hasta los noventa y cuatro años.

Ahora me dedico a rezar, leer y tejer.

Mi vida ha sido muy feliz. Por eso, al llegar a los cien años, entono muy alto el himno de mi gratitud al Señor y a María Auxiliadora, que me han dado en verdad ese ciento por uno de que habla el Evangelio.

(Del B. Salesiano de Argentina)

## SOR SIRA CUMPLE CIEN AÑOS

Cien velitas y una gran fiesta para Sor Sira Méndez, quien acaba de cumplir un siglo de vida en la casa que las Hijas de María Auxiliadora tienen en Mar del Plata. Aún teje y desteje los puntos de sus interminables labores. Pero también le ha quedado tiempo para contarnos su historia...

Nací el 29 de noviembre de 1879, en Asturias (España). Hice mis primeros estudios en las escuelas públicas. En cuanto a la religión, me educaron mis padres. Fui bautizada el mismo día del nacimiento. Mis padres, Evaristo Méndez y Rafaela Calzada, tuvieron 12 hijos (yo fui la primera).

Quando cumplí ocho años, mi familia determinó radicarse en Buenos Aires. El hecho fue así: Papá dijo a mamá: «Voy a hacer un viaje a Buenos Aires, para ver si podemos ir todos allá»; pero ella dijo resueltamente: «¿Qué?... ¡A morir todos juntos!» Y por eso nos vinimos todos a la Argentina.

Mi padre en España era músico. Tenía en casa una orquesta, y los domingos iba a tocar en la misa. Pero al venir a Buenos Aires se empleó en una casa de máquinas de coser. Luego puso un restaurante para obreros. Mientras tanto, los chicos íbamos a la escuela. Hice hasta cuarto grado; después frecuenté una escuela-taller de las Hermanas de la Merced, y allí aprendí a coser. Hasta que una buena señora aconsejó a mi madre que me llevara al Colegio de María Auxiliadora, en la calle Yapeyú 132 de Buenos Aires. Allí estuve hasta los trece o catorce años, finalizando mis estudios primarios y especializándome en la costura. Me desempeñé también como maestra de primer grado.

Me empezó a gustar la vida de las Hermanas, y pedí permiso a mis padres para quedarme como postulanta. Al hablar con mamá, me dijo: «Lo que diga tu padre»; y al manifestárselo a mi padre, me contestó: «Lo que diga tu madre». Así, con el consentimiento de los dos, entré en el Instituto de María Auxiliadora, el 15 de agosto de 1894. Me admitieron en él la madre inspectora Emilia Fracchia y la hermana directora Luisa Vaschetti.

A los cinco meses de postulado, hice la vestición religiosa, aprovechando la visita de la madre general Catalina Daghero, a quien



Sor Sira Méndez, cien años para los niños.

## DE COMO LOS PRIMEROS SALESIANOS COMENZARON SU LABOR ESCOLAR EN UTRERA

### La recepción del pueblo. Fuga precipitada de murciélagos

Como hemos dicho, llegaron a Utrera los primeros salesianos con mal tiempo: lluvia, frío y viento.

A pesar de ello estaba aguardándolos en la estación de ferrocarril una gran comitiva del pueblo. La presidía el *señor Marqués de Casa-Ulloa, su hijo don Antonio y su yerno don Enrique Muñoz y Gámiz*. Con ellos se encontraba el señor Alcalde y algunos

concejales. Y además —narra la Crónica—

“... el clero de la ciudad, presidido por su arcipreste *don Joaquín Márquez Zapata*, párroco de Santiago.

Al pisar los salesianos el andén de Utrera rompió a llover de manera torrencial. Hubo quien dijo que aquella lluvia simbolizaba la gracia de Dios que la Obra de Don Bosco derramaría sobre todas las tierras de la Península Ibérica” (*AISE, Crónica I*, 14).

Después de los saludos, presentaciones y augurios de rigor, la masa del pueblo se trasladó a la iglesia del Carmen y se defendió de la lluvia guareciéndose dentro, junto con las personas

que ya estaban esperando en el templo. Los salesianos fueron llevados en coche a su futura Casa.

En la Capilla del Carmen fueron recibidos por el capellán de la cárcel *don Manuel Martínez*, revestido de sobrepelliz. El señor Alcalde se adelantó a abrirles la portezuela del coche que los traía de la estación. El capellán les ofreció agua bendita y los abrazó fraternalmente.

Los salesianos se persignaron y entraron en la iglesia, llena de gentío. Precedía a todos Cagliero, jefe de la expedición.

Adoraron al Santísimo Sacramento y rezaron con el pueblo un «Padre nuestro» y una «Salve».

Luego encendiéronse las luces de los altares y de toda la capilla. Los salesianos visitaron tales altares. Fue entonces —como anota don Branda— cuando escapó huyendo por la puerta, abierta de par en par, *una banda de murciélagos* que anidaba en la iglesia y se vio sorprendida por tanta luz y tanto murmullo. ¡Hermoso simbolismo de las futuras realidades docentes, evangelizadoras y netamente populares que la nueva luz salesiana aportaría a la historia de la ciudad y de España entera!

### En una casa provisional

El señor Marqués los invitó a cenar en su casa junto con las autoridades. De sobremesa, las niñas de don Enrique Muñoz, nietas de don Diego, obsequiaron a los recién llegados cantándoles en italiano la romanza *Lo*

### BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

#### INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca "San Marcos". Primera entrega: 100.000 pesetas.  
Beca "Bibiana Socias". Total: 52.000 pesetas.

#### INSPECTORIA DE BILBAO

Beca "Mamá Margarita". L. Cañada. Pamplona. N. e.: 250. Total: 57.500 pesetas.  
Beca "D. José María Taibo". N. e.: 15.000. Total: 75.000 pesetas.  
Beca "Sr. Magin". N. e.: 10.000. Total: 23.750 pesetas.

#### INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca completa "José de Juan". Las Palmas. 280.000 pts.  
Beca "D. José Doblado". Málaga. N. e.: 12.000. Total: 88.000 pts.

#### INSPECTORIA DE LEON

Beca "D. Fila". Vigo. María Auxiliadora. Nueva entrega: 1.000 pesetas.  
Beca "San Antonio". Vigo. María Auxiliadora. Nueva entrega: 4.000 pesetas.  
Beca "Villa de la Robla". Senegal. María Auxiliadora. Nueva entrega: 50.000 ptas.

#### INSPECTORIA DE MADRID

Beca "Familia Francia". N. e.: 1.000. Total: 106.000 pesetas.  
Beca "M. A. L.". N. e.: 1.000. Total: 134.000 pesetas.  
Beca "Archicofradía de María Auxiliadora-Atocha". N. e.: 7.000. T.: 117.000 ptas.  
Becas iniciadas para Guinea (Parroquia de M.<sup>a</sup> Auxiliadora, Salamanca): Beca "Sagrado Corazón". Beca "María Auxiliadora". Beca "San José".

#### INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca "María Auxiliadora". Arch. Cádiz. N. e.: 1.000. Total: 130.000 pesetas.  
Beca "Dr. Boza". Sevilla. N. e.: 20.000. Total 80.000 pesetas.  
Beca "Coronación María Auxiliadora". Sevilla. N. e.: 75.000. Total: 100.000 ptas.

#### INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca "D. Manuel Pérez". Parroquia S. Antonio Abad (Valencia). N. e.: 20.865 ptas.  
Beca "Juan Manuel". Col. Don Bosco. Alicante. Nueva entrega: 4.200 pesetas.  
Beca "Francisco Gil". Dña. Vicenta Estreder (Valencia). N. e.: 22.000 pesetas.

spazzacamino (el deshollinador) del propio don Juan Cagliero.

Luego, el señor Marqués, los acompañó a una mansión continua a la suya donde les había preparado residencia provisional hasta que estuviera amueblada la casa del convento del Carmen.

Los salesianos estaban fatigados de tan accidentado viaje:

"Finalmente llegamos a la casa donde debíamos residir por algún tiempo...

Estaba provista de todo: camas para dormir, sala de estar, enseres de cocina, muebles, patio, etc.

Aquella noche descansamos cómodamente.

Antes de retirarnos a dormir reímos un buen rato de tantas peripecias como nos habían acontecido en una sola jornada" (*Ibid.*, 14).

Aquella primera morada existe todavía. Se encuentra en la antigua calle Ancha, hoy Virgen de Consolación n.º 18, donde tiene instalado su taller de tapicería don Manuel Sosa Muñoz, vecino de Utrera. Entonces abarcaba esta mansión toda la manzana: hasta el actual Colegio de la Sagrada Familia y cuatro casas en profundidad más allá del patio actual que vale de cochera.

La residencia provisional tenía dos pisos. El superior para habitaciones particulares de la Comunidad. El piso bajo y el patio para Colegio improvisado.

Sobre la puerta de entrada de esta casa el pueblo de Utrera colocó una lápida de mármol blanco sostenida por clavos de bronce que dice de esta manera:

«En esta casa residieron - a su llegada el 16 de febrero de 1881 los primeros salesianos que envió a España San Juan Bosco. Accediendo a los ruegos del - Excmo. Sr. Marqués de Casa-Ulloa. El Ayuntamiento y el pueblo de Utrera - conmemoran con esta lápida el 75º Aniversario de la histórica fecha. 16 de febrero de 1956.»

## Comenzaron a trabajar

A partir del 17 de febrero de 1881 comenzaron a trabajar los salesianos.

El día 17 fuimos ya por la mañana a la iglesia para celebrar la santa misa.

Por la tarde, al anochecer, empezamos a rezar el rosario conforme se acostumbraba a hacer en las parroquias de Utrera...

Don Cagliero predicaba en castellano... Cuando él se fue, empezó a predicar en español el Sr. Director don Juan Branda...

Continuamos, pues, rezando el rosario por las tardes; pero intercalando algunos cantos entre misterio y mis-

terio. Hubo abundante música muy selecta y exposición de la Palabra de Dios todas las noches. Invitamos a predicar a los sacerdotes de Utrera. También predicaron los tres sacerdotes de la Casa, cada uno un sermón (*don Branda, don Oberti y don Pane*).

El día de la fiesta presidió la misa el Sr. Vicario de Utrera *don Juan Padilla*, párroco de Santa María de esta ciudad. Y predicó en ella" (*AISE, Crónica I, 14-16, passim*).

Y junto con la evangelización oral y sacramental, el trabajo diario de impartir la cultura y promocionar el nivel humano de los jóvenes y del pueblo. El Cronista nos informa detalladamente:



UTRERA: Vista actual del patio interior grande.

terio. Tales cantos agradaban muchísimo a la gente del pueblo.

Con eso y dar toda serie de facilidades para frecuentar los sacramentos de la confesión y de la comunión, comenzó nuestra Iglesia del Carmen a ser la más frecuentada por el pueblo de Utrera...

Hízose también el mes de María. Celebramos con solemnidad la Fiesta de María Auxiliadora. Se puso un cuadro grande en la baranda, junto al altar mayor, y comenzó así a llamarse la atención del pueblo... Aquello fue el inicio de la devoción a nuestra Madre Auxiliadora de los Cristianos. Para hacerle el panegírico vino de Sevilla el Superior de las Hermanitas de la Cruz.

También hicimos la novena del Carmen con mucha solemnidad.

"Después de la octava de Consolación, comenzaron las clases, consistiendo éstas en dar lecciones a un muchacho llamado Pedro. Después vino también un hermanito suyo. Y con ellos comenzamos.

Se encargó de hacer de profesor don Ernesto Oberti, que era el prefecto de la Casa" (*Ibid.*, 16-17).

Por entonces ya casi todos los miembros de la Comunidad empezaban a hablar más o menos correctamente el castellano.

ANGEL MARTIN GLEZ., S.D.B.

# POR AQUI PASO EL CICLON "DAVID"

¿Recordáis al ciclón «David»? El huracán devastador sembró la ruina a su paso por la República Dominicana. Nuestros hermanos de Santo Domingo sintieron en su carne las heridas de los pobres afectados y acudieron también a nosotros en demanda de ayuda. Hoy nos comunican su agradecimiento y su gozo ante una obra en marcha y, en parte, realizada. He aquí la carta que nos envía Jesús Pérez, el ecónomo inspeccional:



Una de las casitas nuevas entregada a una familia damnificada por el huracán «David».

## CARTA DESDE SANTO DOMINGO

Estimado Padre:

A raíz de los ciclones, que el año pasado devastaron la República Dominicana, me dirigí a usted, y a los demás Inspectores de América y de Europa, pidiéndoles una ayuda para aliviar la desgracia de miles de campesinos que habían quedado sin cosechas ni casas. En aquella ocasión, les proponía una cooperación para la construcción de casas en dos lugares: DON GREGORIO (un pueblecito situado a unos 60 ki-

lómetros de Santo Domingo) y el barrio Venecia (dentro de nuestra parroquia María Auxiliadora, en Jarabacoa).

La respuesta de nuestros Hermanos Salesianos fue muy generosa. Sirva esta carta para agradecerle su cooperación, y sus oraciones por nuestros sufrimientos.

Aquí le envío unas fotografías de las primeras casas terminadas, y de otras en proceso de construcción. La primera idea sobre el tipo de casa a construir fue desarrollándose hasta concretizarse en una casa de tres habitaciones, cocina, sala-comedor, construida

completamente de cemento. El costo final de la casa es de USA \$ 4.000. La ayuda recibida nos permite construir 50 casas: 30 en Don Gregorio y 20 en el barrio Venecia. Los planos de las casas fueron diseñados por la Oficina de Desarrollo de la Comunidad, cuyo Sub-Director es un gran amigo de los Salesianos. Esta oficina nos ha ofrecido también toda la asistencia técnica.

Una vez comenzados los trabajos, la Conferencia Dominicana de Religiosos puso a disposición de nuestro proyecto la ayuda económica recibida de parte de las Conferencias de Religiosos. De esta forma podremos construir otras 50 casas más en Don Gregorio.

A la fecha de esta carta tenemos empezadas 45 casas. De ellas, 8 están totalmente terminadas y entregadas. Alguna foto muestra el acto de entrega de llaves y la bendición de las casas. Todas estas casas están construidas en el pueblo de Don Gregorio. En el Barrio Venecia no hemos podido comenzar todavía por falta de terreno. Luego de comprobar la insensibilidad de las varias autoridades civiles, hemos separado unos 7.000 metros cuadrados pertenecientes a los terrenos de nuestra Casa de Aspirantado, para colocar ahí unas 20 familias.

Trabajo a ritmo acelerado en la construcción de las viviendas para los damnificados.

Desde que aceptamos el riesgo del proyecto, hemos hablado con mucha gente sobre la forma práctica de entregar las casas a los damnificados. Todos, personas e instituciones, nos han aconsejado no dar las casas completamente gratis. Siguiendo este consejo, hemos pedido a las familias que habitarán las nuevas casas un pago de \$ 10 mensuales hasta cubrir aproximadamente el 50 por 100 del valor de la casa. Hay buena voluntad en todas las familias, pero tenemos que buscar la forma para desligarnos de este cobro, que llevaría demasiado tiempo y preocupaciones.

Al presentarles este pequeño resumen de los trabajos, quiero agradecerle su solidaridad en nuestros sufrimientos. Por favor, tenga la bondad de extender este agradecimiento a todas las comunidades de esa Inspectoría. Pedimos por usted al Señor para que su generosidad para con nosotros sea copiosamente bendecida.

Fraternamente en Don Bosco Santo.

**P. JESUS PEREZ, S. D. B.**



### HAY QUE MULTIPLICAR...

La desgracia de los pobres puso en movimiento a todos cuantos tenían una chispa de sensibilidad. Y en seguida nació la «Asociación cristiana de la juventud». Lo primero que hizo dicha asociación de jóvenes fue presentar un proyecto de «desarrollo integral de la comunidad», poniendo énfasis en los valores sociales y espirituales.

Los jóvenes empeñados en suscitar el sentido de responsabilidad y corresponsabilidad en la solución de los problemas comunes, coordinaron rápidamente las actividades económicas y, para que los jóvenes de Don Gregorio no huyeran de allí, se ocuparon también de crear puestos de trabajo para ellos.

Hoy la vida empieza a reanudarse en Don Gregorio. Ya se están terminando las 20 primeras viviendas. El proyecto era de 30 casitas, pero se ha duplicado, y se construirán 60, para 120 familias...

Pero los jóvenes tampoco están conformes con ese número. Piensan que fueron destruidas 181 viviendas y les parece que no basta con duplicar el proyecto: lo nuestro debe ser «multiplicar», dicen.

Entrega de llaves de las casitas, a la que asisten el P. Inspector de los Salesianos de las Antillas, padre Mellan, y el Subdirector de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad.



## AFRICA

Reproducimos un escrito de don Bernardo Tohill por su interés en relación con la presencia salesiana en Africa.

## EL DESARROLLO DEL PROGRAMA AFRICANO

1. El Capítulo General 21 propone una Orientación Operativa, que dice:

«El relanzamiento misionero exige objetivos concretos, supone adoptar una estrategia orientada hacia los países en los que la acción misionera es más urgente.

Por ello, al principio del segundo centenario de la presencia salesiana en las misiones y al recordar el deseo profético de Don Bosco, los Salesianos, sin excluir la posibilidad de iniciar y desarrollar su acción misionera en otras zonas prometedoras o necesitadas, se comprometen a aumentar notablemente su presencia en Africa».

2. Hemos recibido 50 peticiones de Obispos de Africa.

3. Don J. Williams visitó Liberia; don R. Van Severen, Senegal y Costa de Marfil; don José A. Ri-

co, Benín y Angola; don B. Tohill visitó el Sudán, Kenia, Liberia y Senegal.

4. El Consejo Superior aprobó la presencia de los Salesianos en Monrovia (Liberia), donde hemos sido invitados a dirigir una escuela técnica y una parroquia con centro juvenil.

- El 3 de agosto salieron hacia Monrovia un sacerdote maltés y un coadjutor norteamericano. En los primeros días de septiembre se unió a ellos otro coadjutor norteamericano y en enero llegará el segundo sacerdote, también norteamericano.

5. El Consejo Superior ha aprobado también nuestra ida al Senegal, Benín, Angola, Sudán y Kenia y autoriza al Consejero de las Misiones a promover proyectos en estos países.

6. La Inspectoría de León (España) proyecta la apertura de dos o tres centros en el Senegal: una misión, una escuela técnica y una parroquia a partir de 1980.

El Inspector ha visitado ya el Senegal y se propone llevar a España a algunos jóvenes senegaleses para que aprendan los elementos de alguna profesión y enseñen la propia lengua a los hermanos destinados al Senegal.

En enero de 1980 saldrán dos hermanos de León a la misión de Tambacunda.

7. La Inspectoría de Madrid envió el 13 de diciembre un sacerdote a Guinea Ecuatorial, y el 10 de enero enviará a otros 7 hermanos para que contribuyan a la reconstrucción de la vida eclesial y social de aquella atribulada nación.

Estos días visita Guinea la Inspectoría de las Hijas de María Auxiliadora para estudiar su propio contributo personal.

8. El Rector Mayor ha recibido 25 ofrecimientos de otros tantos hermanos de Brasil, ante su petición de ayuda para Angola.

- De estos 25, los Superiores escogieron 6, que los Inspectores pusieron inmediatamente a disposición de Angola.

- Se están haciendo las gestiones necesarias para la entrada de

estos hermanos en Angola, donde se piensa fundar dos obras.

- La Conferencia Inspectorial Argentina ha manifestado el deseo de tener una misión en Africa.

- Polonia pretende asimismo ayudar en Angola.

9. Don B. Tohill tuvo un encuentro con el Consejo Inspectorial de Sicilia y le presentó las necesidades de la Iglesia de Sudán y de Kenia.

- Hizo lo mismo (17 de septiembre) con el Consejo Inspectorial de la Inspectoría Lombardo-Emiliana y proyecta hablar al Capítulo Inspectorial a comienzos de 1980.

- El 19 de noviembre asistió el mismo Consejero de las Misiones a una reunión del Consejo Inspectorial de la Inspectoría Central, que reaccionó generosamente a la invitación de ayuda a Kenia, donde nos esperan tres diócesis.

- El 19 de diciembre don B. Tohill hará lo mismo con el Consejo Inspectorial de la Inspectoría Meridional, en Nápoles, para tratar de un posible compromiso de la Inspectoría en Africa.

10. El 10 de enero partirá para Kenia el primer salesiano, ex-director de una casa de la Inspectoría Subalpina. Se le añadirá algunos meses después un coadjutor argentino que está haciendo un curso de inglés en Oxford.

- Australia ha dado un sacerdote para Africa. Será destinado a Sudán. Estudiará el árabe en Egipto, mientras le llega el permiso de entrada en Sudán.

Nuestro servicio eclesial y misionero en Sudán austral exigirá renuncias y virtud no comunes. Pero el Señor no dejará de bendecir a la Congregación que se muestra disponible a esta llamada.

Las siguientes palabras, del Anuario de la Compañía de Jesús (1979-80) se podrían aplicar al Sudán:

«Cuál debía ser la audacia espiritual de los misioneros mexicanos nos lo hace comprender de modo transparente un célebre obrero apostólico, el P. Gonzalo de Tapia (León), en una carta al Padre General Claudio Acquaviva:

«Sinaloa, 1 de agosto de 1592.  
... si los que vienen no desean fervidamente sufrir incomodidades



En el continente africano caben muchos países...



y soledad y abandono de los hombres, viven aquí muy desolados, porque la gente con la que tratamos son bárbaros, rudos e incultos. No tienen ropa para cambiarse; no tienen casa que habitar; no tienen quien prepare la comida; no tienen siquiera uno con quien desahogarse y, en cambio, son muchas las ocasiones para enojarse.

Un momento de oración o de retiro no es fácil encontrarlo y no se encuentran los que suelen emplearlo en conversaciones honestas. Los superiores están lejos; tres meses tardan las cartas en llegarnos y otros tres meses se lleva la respuesta».

Esta no era la poesía, sino la mística del misionero: extrema pobreza, renuncia y sacrificio eran la compensación del trabajo para convertir y encaminar a la vida cristiana a tantos indígenas».

11. El Rector Mayor invitó a don E. Rasmussen a venir al Dicasterio de las Misiones para colaborar en el examen y desarrollo de las propuestas «africanas».

• Comenzó su trabajo en el mes de septiembre, deteniéndose cinco días en Monrovia (Liberia), en su viaje de Estados Unidos a Italia.

• En octubre hizo su primer viaje oficial a África, y visitó Egipto, Madagascar (donde visitó la

diócesis de Ambanja y la de Tulear), y Kenia (diócesis de Meru y Kisumu).

• El 13 de diciembre comenzó el segundo viaje. En Navidad estará con los Hermanos de Monrovia. Después irá a Costa de Marfil, Ghana, Chad y a la República Centroafricana, donde esperan también que vayan los salesianos.

12. Se tiene, pues, el proyecto de fundar en cada una de las «nuevas» naciones (Angola, Benín, Etiopía, Guinea Ecuatorial, Kenia, Liberia, Madagascar, Senegal y Sudán) al menos dos centros con tres o cuatro Hermanos en cada uno de ellos, con la esperanza de estar en siete u ocho naciones un total de

«¿De qué color es la piel de Dios?»  
El amor fraterno no admite ningún tipo de discriminación racial...

unos 80 Hermanos para las fechas del próximo Capítulo General.

• Las cinco inspectorías de la India han ofrecido al Rector Mayor tres hermanos cada una para la «frontera africana». Estamos esperando que nos comuniquen los datos de estos quince hermanos antes de darles un destino.

• Se hará una propuesta concreta a las Inspectorías de la India, Inglaterra, Barcelona, Bilbao, Córdoba y Sevilla.

• Estas son las naciones africanas por las que nos interesamos:

x	Angola	+	Cabo Verde	+	Egipto
x	Afars Isas	x+	Camerún	+	Etiopía
x	Benín	x	Chad	x+	Gabón
x+	Burundi	x+	Congo Brazzaville		Ghana
		+	Costa de Marfil	+	Liberia
x	Madagascar	+	Sudáfrica	x+	Zaire
+	Marruecos	x	Sudán	x	Zambia
+	Mozambique	+	Swazilandia		
x+	Ruanda	x	Tanzania		
x	Senegal	x	Uganda		

+ naciones en que se trabaja actualmente  
x naciones que esperan respuesta a peticiones concretas  
x+ naciones en las que se espera comenzar pronto alguna presencia.

B. TOHILL, S. D. B.

## DOS SALESIANOS ESPAÑOLES, REFUGIADOS EN LA NUNCIATURA BOLIVIANA (del «Ya»; 20-VIII-80)

Dos sacerdotes salesianos, de nacionalidad española, se encuentran refugiados en la Nunciatura apostólica de La Paz después de haber sido liberados de la cárcel, tras la intervención en su favor del provincial de esta ciudad.

Cuando se produjo el golpe de Estado del general García Meza, el pasado 18 de julio, Pedro Chico y José Luis García, sacerdotes sale-

continuo contacto con el provincial en La Paz, quien les informa sobre el estado de los salesianos refugiados en la Nunciatura. «Nuestras conversaciones con el provincial boliviano se reducen a preguntas escuetas sobre cómo se encuentran estos salesianos españoles. Desconocemos las causas por las que siguen refugiados en la Nunciatura; sin embargo, sabemos que el provincial está manteniendo contactos con el Gobierno para que puedan abandonarla».

Los dos religiosos trabajaban en un colegio de un barrio de La Paz, y de momento las gestiones que se están llevando a cabo van en-

go, tenemos esperanzas de que todo se resuelva felizmente. Por razones de seguridad nos han aconsejado que nuestra participación desde aquí sea lo más prudente posible; por esto nuestra colaboración se limita a una corta llamada telefónica un día sí y otro no interesándonos por ellos, pero en absoluto injerimos en las negociaciones que el provincial está llevando a cabo en La Paz».

## LA COMUNICACION SOCIAL EN ESPAÑA Y EN AMERICA

**Madrid:** Del 1 al 4 de mayo se reunió en Madrid con don Francisco Guzmán, delegado C. S. para la Región Ibérica, un cualificado grupo de salesianos formadores procedentes de las siete Inspectorías salesianas de España. Se trataba de examinar y evaluar el «Proyecto del plan-base para formar a los salesianos en la Comunicación Social» presentado por el delegado central don Héctor Segneri. Con la ayuda de profesionales del periodismo, de la radiotelevisión, de la música y de los audiovisuales, se puntualizaron algunos aspectos metodológicos y pedagógicos para la utilización de los diversos lenguajes de la comunicación social en las actividades formativas y en la actuación apostólica de las comunidades salesianas.

**Caracas (San Antonio):** Del 18 al 22 de mayo se celebraron una serie de reuniones y «jornadas de estudio» para examinar el «proyecto» antes aludido. Actuó de moderador el padre Segneri, y participaron los delegados regionales padre Sergio Troncoso, padre Aldo Manolino y un grupo de formadores salesianos procedentes de todas las Inspectorías del Pacífico-Caribe. El Consejero General para la Familia Salesiana, padre Raineri, llegado de Roma inmediatamente después de la liturgia por el Ilorado padre Dho, presidió la jornada de clausura.

A las «jornadas de estudio» de Madrid y Caracas prosiguen otras análogas que el Secretariado Central para las Comunicaciones Sociales está promoviendo en los distintos continentes. Ya las ha habido en Brasil y en Argentina. En junio toca el turno a los formadores de Italia y de octubre a diciembre serán las del Norte de Europa, de India y del Asia oriental.

Del 23 al 26 de mayo, también



Misionero salesiano con un tipo papúa. Los Salesianos filipinos se encuentran en Nueva Guinea desde el 12 de junio pasado. Las Islas Filipinas constituyen el país con mayor número de católicos de Asia, y ya están dando misioneros. La evangelización española de los siglos pasados está dando nuevos frutos para la Iglesia.

sianos que llevaban realizando una labor evangelizadora en Bolivia desde 1976 y 1978, respectivamente, fueron detenidos. Estos dos religiosos salesianos se encontraban ayudando a tres jóvenes heridos cuando una patrulla del Ejército les detuvo. Pasaron ocho días en la cárcel y gracias a las gestiones del provincial en La Paz fueron liberados, ya que no existía «causa penal alguna para que estuvieran detenidos». Los superiores salesianos en España se encuentran en

caminadas a solucionar su situación; «la decisión de si quieren abandonar el país la deberán tomar ellos».

La Iglesia boliviana ha sido una de las principales víctimas de la represión desde que se produjo el golpe y han sido numerosos los religiosos que han sido detenidos y sufren persecución por el Gobierno militar que preside Luis García Meza. «Sabemos que la situación es muy delicada —sigue diciendo nuestro interlocutor—; sin embar-

en Caracas (San Antonio), se celebró la Segunda Reunión Continental Latino-americana de los Editores Salesianos, presidida por el padre Raineri y moderada por el padre Segneri. Eran 36, entre Editores, Directores de Centros de producción audiovisual y radiotelevisiva de América Latina, con los Editores salesianos de New Rochelle (U.S.A.), Madrid y Barcelona (España) y Turín (S.E.I., L.D.C.)

Una comisión preparatoria internacional, constituida en noviembre del 79 con los directores de Editoriales de Argentina, Venezuela, España e Italia había logrado copilar un catálogo y hacer un análisis estadístico de los datos de las Editoriales salesianas de América y de Europa. También había preparado el plan de trabajo del encuentro, que ha tenido un resultado muy positivo.

En Caracas se discutieron y aprobaron muchos acuerdos y orientaciones operativas... Se constituyó «ad triennium» una «Comisión Técnica» para el desarrollo de la actividad editorial salesiana en América.

Para ver el interés suscitado por la reunión hay que destacar que participaron los Inspectores de México, que, al final, examinaron con el Consejero Regional las perspec-



**EL CAIRO (Egipto):** He aquí un aspecto de las Escuelas Profesionales Salesianas donde se forman los jóvenes egipcios. Otro país africano donde la Congregación lleva varios años. Egipto pertenece a la Inspectoría Salesiana de Oriente Medio, junto con otras naciones que tienen ahora un clima conflictivo, como Irán, Jordania, Palestina...



**AUSTRALIA:** Una madre ayuda a su hijo, recién ordenado de sacerdote, a revestirse la casulla para la celebración de su primera misa.

tivas concretas de coordinación y desarrollo de las actividades editoriales salesianas en su Nación.

Los días 27 y 28 de mayo, y en el mismo lugar, se tuvo la tercera de las reuniones programadas por el Secretariado Central C. S.: el «Encuentro Continental de los Directores de los Boletines Salesianos». Dos intensas jornadas de verificación sobre los problemas de redacción, difusión y administración del Boletín Salesiano.

#### «SEMANA DE PENTECOSTES»

**Sevilla:** Los salesianos del Sur-oeste español han celebrado una «Semana de Pentecostés» en cuatro típicos centros de espiritualidad: Jabugo, Charco de los Hurnes, El Hogar y Guajira. Destinatarios, los jóvenes de varios centros de Andalucía y Extremadura. La semana «pentecostal» la han propuesto los hijos de Don Bosco como un momento fuerte para el compromiso cristiano y para la perseverancia en él durante los meses de verano.

ANS



**NUEVA YORK:** Vista de la fachada de la iglesia parroquial de Santo Tomás Apóstol, parroquia aceptada por los Salesianos en el barrio de Harlem, después de la visita que el Papa Juan Pablo hizo a Estados Unidos el pasado año. Los hijos de Don Bosco trabajan en esta zona conflictiva en la que los negros son discriminados.

de la Iglesia en las culturas africanas.

Monseñor Mvé fue ordenado sacerdote el 29-7-73. Estuvo en Italia para ampliar estudios en la Universidad Pontificia Salesiana de Roma. En su tierra ha sido responsable pastoral vocacional; ha trabajado en «Radio Gabón» para la evangelización y la catequesis; era director del seminario menor de Libreville y asistente de Juventud Obrera Católica (J.O.C.).

La diócesis de la que es «obispo coadjutor con derecho a sucesión» ocupa 84.000 kilómetros cuadrados, con una población de 163.000 almas, de las que 103.000 son católicos. Tiene casi un centenar de colegios e instituciones de beneficencia; pero apenas 22 sacerdotes, de los cuales 14 son religiosos. Diez parroquias... A la pastoral colaboran unos 40 religiosas y religiosos no sacerdotes y muchos laicos catequistas.

El joven obispo salesiano «negro» recibirá la consagración episcopal el día 15 de agosto de 1980, e inmediatamente se incorporará a sus responsabilidades pastorales en la diócesis de Oyem.

## OTRA

### «ESCUELA DE PADRES»

**Marató (Barcelona):** En el acogedor centro salesiano de la Costa Brava se han reunido muchos padres de alumnos para inaugurar una «Escuela de Padres». Además de los «alumnos» estaban presentes también algunos salesianos y otros profesores interesados. Esta iniciativa pretende llevar a los padres a una verdadera competencia en los problemas específicos de la escuela, y hacernos colaboradores de la acción educativa escolar.

## GABON:

### EL PRIMER OBISPO SALESIANO NEGRO

**Libreville:** El sacerdote salesiano Basilio Engone Mvé, nativo de Gabón, ha sido nombrado obispo coadjutor con derecho a sucesión de monseñor Francisco Ndong, obispo de la diócesis de Oyem, en el mismo Gabón.

Monseñor Engone Mvé es el primer salesiano «negro» que llega a obispo el 117.º entre los hijos de Don Bosco, el 4.º salesiano nombrado por el Papa Juan Pablo II. Su elección es muy interesante en el contexto del «Proyecto África» que los Salesianos están desarrollando desde el Capítulo General 21 para intensificar su presencia en la faja «negra» del continente, insertándose en el proceso de encarnación

## NOTICIA DE ULTIMA HORA

**Roma:** En la reunión del Consejo Superior del día 25 de junio se ha nombrado Consejero Regional de Italia y Oriente Medio a don Luigi Bosoni. Llevaba unos meses de Inspector de la «Novarese-elvetica».

## NICARAGUA:

### EL CELAM EN EL CENTRO JUVENIL «DON BOSCO»

**Managua:** El Consejo Episcopal Latino Americano (C.E.L.A.M.), se ha reunido en la capital de Nicaragua. Han participado 22 obispos, provenientes de todas las Naciones miembros del Consejo. El arzobis-

po de Managua, el salesiano monseñor Obando Bravo, y los componentes del C.E.L.A.M., han concluido sus trabajos en una Misa concelebrada en la capilla del «Centro Juvenil Don Bosco», el mismo donde en su día hubo enfrentamientos crueles, donde acudieron a refugiarse los prófugos y donde cayó acribillado por las balas un estudiante entre sus compañeros de colegio. En la reunión se ha examinado la aplicación de los documentos redactados en Puebla el año pasado.

## ETIOPIA:

### PROFESION PERPETUA EN LENGUA TIGRINA

**Makallé:** El joven salesiano filipino Manuel Fontanilla ha hecho su profesión perpetua en tierras africanas. La ceremonia se ha desarrollado totalmente en lengua «tigrina». Asistían monseñor Workú, de Adrigat, algunos sacerdotes y una representación del Seminario. Los fieles presentes eran unos 300, prácticamente casi todos los católicos de la zona. «Espero —dice el padre Edgardo Espiritu al comunicar la noticia— que la próxima profesión sea de un etiope...»

## CHINA:

### SOLEMNE CONMEMORACION DE DOS MARTIRES

**Hong Kong:** Para conmemorar el 50 aniversario del martirio de monseñor Luis Versiglia y del sacerdote Calixto Caravario, se ha celebrado una solemne función en el Centro Técnico Tang Ki Po de Hong Kong - Kowloon. El Inspector salesiano, el chino padre José Zen, presentó una relación conmemorativa. En el acontecimiento han participado todas las ramas de la Familia Salesiana, con numerosas representaciones de toda el Asia Oriental, y con los directores de las obras de Corea, Japón, China, Tailandia y Filipinas, quienes aprovecharon para asistir a unas jornadas de estudio. Los alumnos de los colegios salesianos, de las Hijas de María Auxiliadora y de las Anunciadoras del Señor representaron varias escenas durante la «velada». En la iglesia parroquial «San Antonio», hubo una misa concelebrada de acción de gracias.

**Elche (Alicante):** Doy gracias a María Auxiliadora por haber salido bien de una operación y por otros favores recibidos. Entrego una limosna para las Obras Salesianas. **Teresa Piñol.**

**N. N.:** Agradezco la protección recibida de María Auxiliadora durante un viaje. Me encomendé a Ella y en seguida experimenté su auxilio. Acudo a Ella ante otros problemas que me afligen, principalmente el de una enfermedad. Espero su ayuda. Envío una limosna de agradecimiento. **M. L. G. Palacios.**

**Orense:** Doy gracias a María Auxiliadora por un favor recibido y envío una limosna para el Boletín Salesiano. **María Dolores Muñoz Seguin.**

**Oviedo:** Durante 10 días sufrí una fuerte hemorragia. Me encomendé con fe y confianza a la Madre Buena, y se me cortó sin necesidad de acudir al especialista y sin usar medicamentos. Envío un donativo en agradecimiento por el favor recibido. **María Angeles Rubio.**

**Bustillo del Páramo (León):** Doy gracias a María Auxiliadora por una gracia obtenida, al mismo tiempo que envío una limosna para las obras salesianas. **Laura Alonso.**

**Madrid:** Quiero agradecer públicamente a María Auxiliadora el que mi hijo haya encontrado un trabajo, aunque éste sea temporalmente. Envío una limosna para las misiones salesianas. **Concepción Reina.**

**Celanova (Orense):** Doy gracias a María Auxiliadora por su protección a mi nieto en una operación quirúrgica que le hicieron. Tenía varias complicaciones, pero salió perfectamente. También agradezco que mi hija expulsara un cálculo de riñón sin necesidad de operarse. Por estos dos favores envío una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. **H. V.**

**Peña Cabellera (Salamanca):** Doy gracias a María Auxiliadora por haber recobrado la salud. Envío un donativo. **Juliana.**

**Madrid (Plaza de Castilla):** Agradezco a María Auxiliadora el haber recobrado totalmente la salud después de haber sufrido un infarto. **Bienvenida Núñez.**

**San Esteban del Valle (Ávila):** Agradecida por la ayuda de María Auxiliadora en la recuperación de la salud de mi marido, envío una limosna. **Porfiria González.**

**Orense:** Doy gracias a María Auxiliadora por un gran favor recibido de tan buena Madre. Envío una limosna y hago pública mi gratitud. **María Teresa Barbeito Pardo.**

**Granada:** Prometí a María Auxiliadora enviar una limosna para las Obras Salesianas si mi hijo aprobaba la oposición. Agradecido, cumplo mi promesa. **S. L. B.**

**Torre de J. Abad (Ciudad Real):** Por un favor recibido, un asunto que parecía difícil resolver, me encomendé a María Auxiliadora y se desvanecieron las dificultades. Agradecido, envío un donativo. **A. N.**

**Conil (Cádiz):** Envío un donativo de agradecimiento a María Auxiliadora por un favor a una persona muy apreciada. Espero que dicha persona alcance la salud total. **María Julia Nebreda Barra.**

**Madrid:** Muy agradecida a María Auxiliadora por varias gracias recibidas, envío un donativo para ayuda de los negritos del padre Bohnen y deseo se publique en el Boletín Salesiano. **Pepita Romero Pis.**

**Londres:** Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos, al mismo tiempo que envío una limosna para las Obras Salesianas, deseando se publique en el Boletín Salesiano. **A. P.**

**Valladolid:** Doy gracias a María Auxiliadora, a Santo Domingo Savio y al Sagrado Corazón de Jesús por su protección en la carretera, y envío una limosna para las Misiones Salesianas. **Conchita Rodríguez.**

**Salamanca:** Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y cumplo mi promesa de enviar un donativo, a la vez que deseo se publique en el Boletín Salesiano. **L. M.**

**Carmona:** Doy gracias a María Auxiliadora y envío una limosna para su culto. **G. G.**

**Antequera:** Envío una limosna en agradecimiento a María Auxiliadora. Lo hago en memoria de mi esposo de quien era muy devoto. **Vda. de R.**

**Vigo:** Agradecida a María Auxiliadora por favores recibidos y pidiendo su ayuda en una difícil enfermedad, envío una limosna prometida. **A. de la Torre.**

**Allariz:** Damos gracias a María Auxiliadora por un gran favor recibido. Enviamos una limosna y expresamos nuestra gratitud en el Boletín Salesiano. **Segundo y Carmen.**

**Pasajes Ancho (Guipúzcoa):** Por favores recibidos de María Auxiliadora y esperando siga ayudándonos como hasta ahora, envío una limosna para la Obra Salesiana. **María Lourdes Martinicorena.**

**Las Palmas:** Doy gracias a María Auxiliadora por haberme librado de las falsas acusaciones de que me hacía mi esposa ante los Tribunales de Justicia, por cuyo favor prometí publicar en el Boletín Salesiano, enviando un donativo. **M. H. S.**

**Córdoba:** Por varios favores recibidos de María Santísima Auxiliadora le estoy muy agradecida y envío una limosna para su culto. **María Jesús Cadenas.**

**Córdoba:** Encontrándose mi hermana gravemente enferma, la encomendé a María Auxiliadora, y habiendo mejorado, en agradecimiento doy una limosna para su culto. **María del Carmen Cadenas.**

**Astudillo:** Doy gracias a María Auxiliadora por una serie de gracias que me ha concedido y animo a todos a confiar sus dificultades a tan buena Madre. **C. S.**

**Huesca:** Agradecida a nuestra Madre María Auxiliadora, por una gracia muy grande concedida a una persona muy querida, entrego una limosna para la Obra Salesiana de Huesca. Deseo al mismo tiempo animar a todos a acudir a quien es Auxilio del cristiano para obtener cuantas gracias deseen para el espíritu en la certeza de que serán atendidos. **Ascensión Oliván.**

**Madrid:** En agradecimiento a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por varias gracias recibidas y de nuevos beneficios de tan valiosos protectores, animo a todos a confiar en su protección y envío una limosna para las Obras Salesianas. **Máxima Erecispa.**





**Reverendo don Hortensio Monje López †** en León el 8 de diciembre de 1979, a los cincuenta y nueve años de edad, treinta y ocho de profesión salesiana y veintinueve de sacerdocio.

Había nacido don Hortensio en Velilla de Valderaduey (León) en 1920, en un hogar cristiano en el que maduró su vocación sacerdotal. Comenzó sus estudios en el Seminario de Astudillo y tuvo que interrumpirlos durante la guerra civil. Hizo su profesión religiosa de salesiano en Mohernando en 1941 y recibió la ordenación sacerdotal en Madrid el año 1950. Sus primeros años sacerdotales los pasó en el Colegio de San Fernando de Madrid, siendo uno de los salesianos fundadores de la obra. De esos primeros años conservaba, como uno de sus mejores recuerdos, unas memorias mecanografiadas, que le gustaba leer a sus alumnos como testimonio del triunfo de la pedagogía de Don Bosco con los jóvenes más pobres y abandonados. Posteriormente desarrolló su labor educadora como director del Colegio Hogar San Roque de Vigo (1954-60), Colegio Provincial de la Diputación de Oviedo (1960-63) y, más tarde, como profesor en La Coruña. Terminó su misión en el Colegio de Huérfanos de Ferrovianos de León, como confesor y responsable de los apostolados de adultos.

Su sencillez, su gran bondad y cordialidad hicieron de él un verdadero constructor de paz y de amor. Como buen salesiano sabía inculcar el amor a Cristo y a María Auxiliadora. El solo repartía más de 500 boletines salesianos y procuraba por todos los medios pagar la devoción a la Virgen. Sobre su mesa de trabajo se encon-

tró el borrador de la última circular que dirigía a los archicofrades de María Auxiliadora. «Don Hortensio —afirma don Emilio Corrales— es uno de los que tengo que poner en primerísima fila en esta colaboración y corresponsabilidad que siempre me prestó en los numerosos trabajos que debimos compartir en nuestras queridas inspectorías. Era un gran salesiano, un gran hermano. Un hombre piadoso, sencillo, hacendoso, servicial, atento y de un excelente trato social, virtudes todas que le granjearon muchas y buenas amistades por doquier».

Los jóvenes del Colegio no acertaban a separarse de sus restos mortales. El solemne funeral fue presidido por el P. Inspector Provincial de León y concelebraron más de 20 sacerdotes llegados de todas las comunidades de la Inspectoría. Acudieron muchas personas de la ciudad para testimoniarle el gran afecto que le profesaban.



**Doña Ana Cologan Zulueta, viuda de Zárate †** en la Orotava (Tenerife), el día 27 de abril, precisamente en el mismo día que la Inspectoría Salesiana de Córdoba celebraba en Pozoblanco su Asamblea anual de María Auxiliadora.

La Obra Salesiana de La Orotava, que lleva treinta y dos años de funcionamiento, ha tenido un gran número de personas simpatizantes, servidores incondicionales, colaboradores desde el primer momento en la fundación. Entre estas personas cabe destacar hoy a doña Ana, esposa de don Melchor Zárate, principal promotor de la llegada de los Salesianos a la ilustre Villa, en su calidad de Secretario del Patronato «San Isidro».

Y no sólo se trata del hospedaje cariñoso de los primeros salesianos que llegaron y de las atenciones que recibieron del matrimonio Zárate-Cologán. La actividad salesiana comenzó con arraigo en las tareas propias de la atención a la

juventud de la zona. Y ahí tenemos a doña Ana Cologan, primera presidenta de la Asociación de María Auxiliadora. Ella preparaba las famosas comidas del Oratorio Festivo de aquellos años, los regalos de Reyes para los chicos que acudían, las obras benéficas de todo tipo...

Su personalidad cristiana destaca en algunos rasgos que merece la pena enumerar: una gran devoción a María Auxiliadora, una solícita caridad para cuantos se acercaban a ella, una sensibilidad enorme en apertura a la espiritualidad, un profundo amor y respeto a todos sus familiares de los que era el centro de unión y de admiración.

A sus hijos, familia numerosa, nuestro más sentido pésame y el sincero recuerdo en nuestra oración, conscientes que su paso último entre nosotros fue la antesala del cielo, en una persona que no demostraba sufrimiento por la finura de no hacer sufrir a los demás. Así era doña Ana: la mujer fuerte, sensible, espiritual y humana. Así permanece en el recuerdo de cuantos la hemos tratado y convivido con ella.

**Señora doña Visitación Suárez Romasanta †** en Coira-Allariz (Orense) el 23 de agosto de 1979, a los setenta y cinco años de edad. Madre de 10 hijos, 2 de ellos religiosos, y viuda a los cuarenta años, supo luchar con gran eficacia y con mucha fe para sacarlos adelante. Siempre sintió sobre sí la protección de Dios y de María Auxiliadora, a la que profesaba gran devoción.

**Señora doña Juliana del Pino Torres †** en Lucena (Córdoba) el 17 de noviembre de 1979, a los sesenta y siete años de edad, y **don Antonio López Mora †** en Lucena (Córdoba) el 14 de enero de 1980, a los sesenta y cuatro años de edad.

Ambos esposos estaban muy relacionados con la Familia Salesiana, pues doña Juliana era sobrina de don José Doblado del Pino, quien fue el primer Inspector Provincial de la Inspectoría de Córdoba. Siempre que pasaba por Lucena se hospedaba en casa de ellos. Ambos esposos fueron probados por la enfermedad pues doña Juliana estuvo impedida durante dieciséis años, llevando todo con gran resignación. Su marido la atendió hasta el último momento con toda abnegación.

# colección DOCUMENTACION Y SERVICIO

Una colección que ofrece documentos y servicios para la acción pastoral con los jóvenes. Tiene el calor de lo vivo y lo concreto, sin romper el equilibrio entre lo práctico y la reflexión. Ofrece realizaciones repensadas por los autores después de una primera puesta en práctica.

12. **CURSO PARA JOVENES CRISTIANOS ANIMADORES DE GRUPOS. DINAMICA DE GRUPO, A. Francia** ... .. 360  
 Síntesis sencilla de qué es la dinámica de grupos y ejercicios de animación.
13. **CURSO PARA JOVENES CRISTIANOS ANIMADORES DE GRUPOS. ANALISIS DE LA REALIDAD, A. Francia y colaboradores.**  
 De próxima aparición.
14. **CURSO PARA JOVENES CRISTIANOS ANIMADORES DE GRUPOS. TEMAS TEOLOGICOS, A. Francia y colaboradores** ... .. 400  
 Desde una perspectiva muy concreta, se analiza la fe, Cristo, Biblia, comunidad, moral y teología para animadores de jóvenes.
15. **CURSO PARA JOVENES CRISTIANOS ANIMADORES DE GRUPOS. TEMAS PEDAGOGICOS-CATEQUISTICOS, A. Francia y colaboradores** ... .. 350  
 Completa la dimensión práctica del curso y toma la pedagogía liberadora como plataforma de pedagogía de la fe.
16. **DOCUMENTOS VIVOS PARA ADOLESCENTES** 450  
 Interesante colección para la catequesis. Documentos que hacen pensar y sirven para el análisis en catequesis.
17. **DOCUMENTOS VIVOS PARA JOVENES...** 450  
 En la misma línea del anterior se tiene aquí en cuenta a los jóvenes.
18. **CATECUMENADO JUVENIL DE CONFIRMACION.**
- I. Orientaciones pastorales, S. Movilla** ... 420  
 Se presenta el catecumenado como una respuesta actual desde lo que es la realidad de los jóvenes y la realidad misma del catecumenado.
19. **CATECUMENADO JUVENIL DE CONFIRMACION.**  
**II. Temas para reflexión y diálogo, S. Movilla.**  
 Se desarrollan los temas del catecumenado.
20. **MARIA, MUJER DE HOY, A. Francia** ... .. 420  
 Una colección de 15 catequesis sobre valores evangélicos, en las que el educador encontrará abundancia de sugerencias y material. Muy completas.
21. **CATECUMENADO JUVENIL DE CONFIRMACION.**  
**III. Temas para reflexión y diálogo, S. Movilla.**  
 Continuación de los temas propios del catecumenado. De próxima aparición.
22. **ADVIENTO ES CAMINO, A. Poch** ... .. 280  
 Cuatro catequesis para el adviento, ricas en dinamismo, realizadas en ambiente escolar y válidas también para parroquias. Tiene adaptaciones a preescolar.
23. **OPTAR Y COMPROMETERSE, A. Francia y colaboradores** ... .. 450  
 Serie de catequesis sobre el sentido de la vocación que todos los hombres tenemos que afrontar para optar realizarnos de una manera concreta.
24. **ALEGRÍA: ¡ES PASCUA!, A. Poch** ... .. 300  
 Catequesis y celebraciones para preparar el paso del Señor. Un esfuerzo para acercarnos al misterio de nuestra fe.

**PEDIDOS:** | CENTRO SALESIANO DE PASTORAL JUVENIL  
 Alcalá, 164 - MADRID - 28. Telf. (91) 255 20 00



***misión joven:***

*revista de pastoral juvenil  
para sacerdotes, religiosos, educadores  
y animadores de grupos cristianos.*

CENTRO SALESIANO DE PASTORAL JUVENIL

Alcalá, 164 - MADRID - 28. Telf. (91) 255 20 00